

Tempo
guía del usuario

 **KYOCERA**
Tomorrow is rising.

Guía del Usuario Tempo / E2000

Este manual se basa en la versión de producción del teléfono Kyocera Tempo / E2000. Pueden haberse producido cambios en el software después de su impresión. Kyocera se reserva el derecho de hacer cambios en las especificaciones técnicas y del producto sin previo aviso. Los productos y equipos descritos en esta documentación se fabrican con licencia de QUALCOMM Incorporated, bajo una o más de las siguientes patentes estadounidenses:

4,901,307 5,109,390 5,267,262 5,416,797 5,506,865
5,544,196 5,657,420 5,101,501 5,267,261 5,414,796
5,504,773 5,535,239 5,600,754 5,778,338 5,228,054
5,337,338 5,710,784 5,056,109 5,568,483 5,659,569
5,490,165 5,511,073

Los productos de Kyocera WirelessCorp. ("KWC") descritos en este manual pueden incluir software de KWC y de terceros protegido por derechos de autor y almacenado en la memoria de semiconductores u otros medios. Las leyes de los Estados Unidos y otros países conservan para KWC y otros proveedores de software ciertos derechos exclusivos para el software con derecho de autor, tales como los derechos exclusivos de distribuir o reproducir el software con derecho de autor. De igual manera, ningún software con derecho de autor incluido en los productos KWC podrá modificarse, someterse a ingeniería inversa, distribuirse ni reproducirse en ninguna forma prohibida por la ley.

Además, no se considera que la compra de los productos KWC otorgue, ya sea directa o indirectamente, por exclusión o de otro modo, ninguna licencia bajo los derechos de autor, las patentes o la aplicación de las patentes de KWC o de cualquier otro proveedor de software, excepto por la licencia normal, no exclusiva y libre de regalías para su uso que surge por la aplicación de la ley en la venta de un producto.

Kyocera es una marca comercial registrada de Kyocera Corporation. Brick Attack y Race 21 son marcas comerciales de Kyocera Wireless Corp. QUALCOMM es una marca comercial registrada de QUALCOMM Incorporated.

Openwave es una marca comercial de Openwave Systems Incorporated. eZiText es una marca comercial registrada de Zi Corporation.

TransFlashes una marca comercial de SanDisk Corporation. Las marcas comerciales Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Kyocera Wireless Corp. las utiliza bajo licencia.

Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Copyright © 2007, 2008 Kyocera Wireless Corp. Todos los derechos reservados.

Ringer Tones Copyright © 2000-2008
Kyocera Wireless Corp.

Certificación Bluetooth®

Para obtener información sobre la Tempo / E2000 Certificación Bluetooth, visite el sitio web del Programa de Calificación de Bluetooth en qualweb.bluetooth.org.

82-G1887-2SP, Rev. 001

Aviso de la FCC

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no podrá causar interferencia nociva, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar el funcionamiento no deseado. Para garantizar el cumplimiento de las pautas establecidas por la FCC respecto a la exposición a radiofrecuencias, si utiliza un teléfono portátil sobre su cuerpo, utilice los estuches CV90-R2103-01, CV90-R2104-01 o estuche plástico CV90-R2104-01, proporcionados y aprobados por Kyocera Wireless Corp. (KWC).

Otros accesorios utilizados con este dispositivo para portar en el cuerpo no deben tener ningún componente metálico y deben estar a por lo menos una distancia de separación de 22,5 mm, incluida la antena y el cuerpo del usuario.

ESTE MODELO DE TELÉFONO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS GUBERNAMENTALES EN LO QUE RESPECTA A LA EXPOSICIÓN A ONDAS RADIALES.

El teléfono es un transmisor y receptor de radiofrecuencia. Se ha diseñado y manufacturado de manera que no exceda los límites de emisión para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del Gobierno de los Estados Unidos. Estos límites forman parte de un conjunto de pautas integrales y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población en general. Estas pautas se basan en normas desarrolladas por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y rigurosa de estudios científicos. Las normas incluyen un considerable margen de seguridad diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

La norma de exposición para teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como Coeficiente de Absorción Específica o SAR, por sus siglas en inglés. El límite SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg.*

Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando las posiciones de operación estándar especificadas por la FCC, donde el teléfono transmite al nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas.

Aunque el SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel de SAR real del teléfono al utilizarlo puede ser muy inferior al valor máximo.

Esto se debe a que el teléfono se ha diseñado para operar a múltiples niveles de potencia y suficientes para sólo utilizar la potencia requerida para alcanzar la red. En general, cuanto más cerca se esté a una antena de estación base inalámbrica, menor será la salida de potencia.

Antes de que se pueda ofrecer un modelo de teléfono al público, la FCC debe probarlo y certificar que su funcionamiento no excede los límites establecidos por el gobierno en cuanto a una exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y los lugares (por ejemplo, en la oreja y partes del cuerpo) indicados por la FCC para cada modelo.

Las mediciones para llevar el teléfono en el cuerpo difieren de un modelo de teléfono a otro, dependiendo de la disponibilidad de accesorios y los requerimientos de la FCC. Si bien pueden haber diferencias entre los niveles de SAR de distintos teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen el requerimiento del gobierno para la exposición segura.

La FCC ha otorgado una Autorización de Equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR que se informan evaluados conforme a las pautas de emisión de radiofrecuencia de la FCC. La información sobre el índice SAR de este modelo de teléfono se encuentra archivada con la FCC y puede encontrarse en la sección de concesión de información ("Display Grant"), en www.fcc.gov/oet/ea, después de buscar el ID de la FCC: OVFK60-E2-5G5.

Encontrará información adicional sobre los índices SAR en el sitio Web de la Asociación de Telecomunicaciones Celulares e Internet (Cellular Telecommunications and Internet Association, CTIA), en www.wow-com.com.

* En los Estados Unidos y Canadá, el límite SAR para teléfonos móviles de uso público es 1,6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido.

La norma incluye un considerable margen de seguridad para brindar una mayor protección al público y para considerar cualquier variación en las mediciones.

Precaución

Se le advierte al usuario que los cambios o modificaciones no autorizados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la garantía y la autorización del usuario para operar el equipo.

Optimice el desempeño de su teléfono

Siga las recomendaciones en esta guía del usuario para saber cómo aprovechar el rendimiento y ciclo útil del teléfono y la batería al máximo.

Bolsas de aire

Si su vehículo cuenta con un sistema de bolsas de aire, NO coloque el aparato telefónico fijo o portátil (ni otros objetos) sobre el sistema de bolsas de aire ni en el área que éste ocuparía en caso de activarse. Si el equipo no está instalado adecuadamente, usted y los pasajeros del vehículo corren el riesgo de sufrir graves lesiones.

Dispositivos médicos

Marcapasos—Advertencia para las personas que utilizan marcapasos: Los teléfonos inalámbricos, cuando están en la posición 'on', han demostrado interferir con los marcapasos. El teléfono debe mantenerse a una distancia de al menos seis (6) pulgadas del marcapasos para reducir el riesgo.

La asociación de fabricantes de la industria de la salud (Health Industry Manufacturers Association) y la comunidad de investigación tecnológica de dispositivos inalámbricos recomiendan seguir estas pautas para reducir las posibles interferencias.

- Siempre mantenga el teléfono al menos 15 centímetros (6 pulgadas) de distancia del marcapasos cuando el teléfono esté encendido.
- No lleve el teléfono cerca del corazón.
- Use el oído contrario al marcapasos.
- Si por algún motivo sospecha que se está produciendo una interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos: Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con los audífonos. En caso de tal interferencia, puede que le convenga consultar a su proveedor de servicios o llamar a la línea de atención al cliente para evaluar las alternativas.

Otros dispositivos médicos: Si utiliza algún otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante del aparato para determinar si está adecuadamente protegido contra la energía de radiofrecuencia externa. Su médico puede ayudarlo a obtener esta información.

En centros médicos: Apague el teléfono en los centros médicos cuando así se indique. Los hospitales y centros médicos pueden usar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

Áreas potencialmente inseguras

Zonas con avisos de advertencia: Apague el teléfono en zonas donde haya avisos de advertencia que le soliciten hacerlo.

Vehículos: Las señales de radiofrecuencia pueden afectar los sistemas electrónicos que no estén bien instalados o protegidos indebidamente en vehículos motorizados. Consulte al fabricante del dispositivo para determinar si está protegido adecuadamente contra la energía de radiofrecuencia externa.

Zonas de explosión: Apague el teléfono cuando se encuentre en áreas donde ocurran explosiones. Respete las restricciones y siga todas las normas y reglamentos.

Zonas con riesgo de explosión: Apague el teléfono cuando esté en un área con atmósfera potencialmente explosiva. Respete todos los anuncios e instrucciones. Las chispas en tales lugares podrían provocar una explosión o un incendio, y ocasionar lesiones físicas o hasta la muerte. Las áreas con entornos potencialmente explosivos, por lo general están claramente marcadas, aunque no siempre sea el caso.

Éstas incluyen:

- áreas de carga de combustible como las estaciones de servicio
- bajo cubierta en los barcos
- lugares de almacenamiento o transporte de combustible o sustancias químicas
- vehículos que usen gas de petróleo licuado, tales como el propano o el butano
- cualquier otra área donde normalmente se le recomendaría apagar el motor de su vehículo

Úselo con precaución

Úselo sólo en la posición normal (contra el oído). Evite que el teléfono se caiga, golpee o curve, y evite sentarse sobre el mismo.

Mantenga el teléfono sin humedad

Mantenga el teléfono seco. Dañará el teléfono si éste se humedece. La garantía no cubre el daño causado por el agua

Restaurar los valores del teléfono

Si la pantalla parece bloquearse y el teclado no responde, restaure el teléfono completando los siguientes pasos:

1. Quite la tapa de la batería.
2. Extraiga la batería y vuelva a colocarla.

Si el problema continúa, lleve el teléfono al distribuidor o técnico para repararlo.

Accesorios

Solamente utilice accesorios aprobados por Kyocera con los teléfonos de Kyocera. El uso de cualquier accesorio no autorizado puede ser peligroso e invalidará la garantía del teléfono si dichos accesorios causan daño o un defecto del teléfono.

Energía de radiofrecuencia (RF)

El teléfono es un transmisor y receptor de radiofrecuencia. Cuando está encendido, recibe y emite energía de radiofrecuencia. La red telefónica del proveedor de servicios controla el nivel de potencia de la señal de radiofrecuencia. Este nivel de potencia puede oscilar entre 0,006 y 0,6 watts.

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos adoptó las pautas de exposición a la radiofrecuencia con niveles de seguridad para los teléfonos inalámbricos portátiles. Estas pautas cumplen con las normas de seguridad establecidas previamente por las agencias reglamentarias estadounidenses e internacionales en los siguientes informes:

- ANSI C95.1 Instituto Nacional de Normalización Estadounidense, 1992 (American National Standards Institute, 1992)
- Informe 86 NCRP Consejo Nacional sobre Medidas y Protección contra la Radiación, 1986 (National Council on Radiation Protection and Measurements, 1986)
- ICNIRP Comisión Internacional sobre Protección contra la Radiación no Ionizante, 1996 (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, 1996)

Su teléfono cumple con las normas establecidas en estos informes y las pautas de la FCC.

Mandatos E911

Si hay servicio disponible, este teléfono portátil cumple con las fases I y II de los mandatos E911 emitidos por la FCC.

Compatibilidad de los audífonos (HAC) con los teléfonos celulares

A veces el usuario puede escuchar ruidos, zumbidos o silbidos al usar algunos teléfonos celulares junto con dispositivos para personas con dificultades auditivas (audífonos e implantes cocleares). Algunos dispositivos para personas con dificultades auditivas son más inmunes que otros a estos ruidos de interferencia, y la interferencia generada por los teléfonos también varía.

La industria de telefonía celular ha desarrollado clasificaciones para algunos de sus teléfonos celulares para ayudar a las personas que usan audífonos a encontrar teléfonos que sean compatibles con los mismos. No se han clasificado todos los teléfonos.

Los teléfonos que han sido evaluados exhiben esa clasificación en la caja o en una etiqueta sobre la caja. Las clasificaciones no constituyen garantía de funcionamiento y los resultados pueden variar según el grado de pérdida de audición de cada persona y el dispositivo que utilice. Si su dispositivo es vulnerable a interferencias, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono con clasificación. La mejor manera de evaluar si el teléfono se ajusta a sus necesidades es probarlo con su dispositivo.

Clasificación M: Los teléfonos con una clasificación M3 o M4 cumplen con los requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones de EE.UU. (FCC, por su sigla en inglés) y es menos probable que generen interferencias que los teléfonos que no se han clasificado. De las dos, M4 es la mejor calificación, la más alta.

Clasificación T: Los teléfonos con una clasificación T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que funcionen mejor con dispositivos que posean telecoil (bobinas telefónicas “T Switch” o “Telephone Switch”) que los teléfonos que no han sido clasificados. De las dos, T4 es la mejor clasificación, la más alta. (Nótese que no todos los dispositivos para personas con dificultades auditivas poseen bobinas telefónicas).

También se puede medir la inmunidad de los dispositivos para personas con dificultades auditivas con respecto a este tipo de interferencias. El fabricante de su dispositivo o un especialista de la salud auditiva pueden ayudarle a elegir la clasificación adecuada para su teléfono celular. Cuanto mayor sea el nivel de inmunidad de su dispositivo, menos probabilidades habrá de que experimente ruido de interferencia de teléfonos celulares.

Para obtener más información sobre la compatibilidad de los audífonos, visite el sitio web del Consumer & Governmental Affairs Bureau de la FCC en www.fcc.gov/cgb/dro.

Especificaciones de la batería y el cargador

Cargador	Entrada	Salida
CV90-R263A	100-240 VCA / 50/60 Hz	4.5 V 600 mAh
CV90-R2622	100-240 VCA / 50/60 Hz	4.5 V 1200 mAh
Batería estándar (5 mm)		
CV90-R1447: 3.7 V / 920 mAh		
Batería extendida (10 mm):		
CV90-R1448: 3.7 V / 1120 mAh		

Kyocera Wireless Corp.
10300 Campus Point Drive
San Diego, CA 92121 EE.UU.
www.kyocera-wireless.com
Para adquirir accesorios, visite
www.kyocera-wireless.com/store.

Contenido

1	Inicio	1	6	Contactos	20
	Batería del teléfono	1		Ver directorio de contactos	20
	Tarjeta de memoria	3		Agregar contactos	20
	Datos generales del teléfono	4		Personalizar contactos	21
	Menú principal	8		Grupos de contactos	25
	Navegación básica	9		Buscar contactos	26
	Convenciones de guía	9		Espacio para contactos	26
2	Funciones básicas	10	7	Cámara	27
	Encendido	10		Tomar una foto	27
	Hacer llamadas telefónicas	10		Opciones de modo de cámara	27
	Contestar llamadas	11		Grabar un video	28
	Terminar llamadas	11		Opciones de modo video	29
	Verificar su número telefónico	11		Indicadores e iconos de cámara	29
	Activar el marcado por voz	11	8	Multimedia	30
	Tomar una foto	11		Acceder a carpetas	30
	Crear un menú personalizado	11		Navegar por imágenes	30
3	Funciones de llamada	12		Navegar por sonidos	31
	Control de volumen	12		Navegar por los videos	32
	Llamada en espera	12		Herramientas de reproducción	32
	Marcado rápido	12	9	Mensajes	33
	Marcado con 1 tecla	12		Mensajes de texto	33
	Correo de voz	13		Mensajes multimedia	35
	Llamadas de datos y fax	13		Borrar mensajes	39
	Llamadas de modo “roaming”	13		Cómo encargarse de los mensajes	39
	Servicios de emergencia	14		Configuración de mensajes	41
	Modo avión	14	10	Configuración	44
4	Ingresar texto	15		Opciones del menú	44
	Modos de ingreso de texto	15		Sonido	45
	Referencia rápida de ingreso de texto	17		Alertas	46
5	Llamadas	18		Pantalla	47
	Listas de llamadas	18		Mi teléfono	48
	Contadores de llamadas	19		Red	54

Seguridad	56	16 Comandos de voz	76
Accesorios	58	Lista de marcado por voz	76
Modo USB	59	Comandos de voz	76
11 Herramientas y Juegos	60	Configuración de Comandos de Voz	78
Nota de Voz	60	Equipos de manos libres para el automóvil	78
Agenda	60	17 Asesoría técnica	79
Despertador	63	Atención al cliente	79
Calculadora de propinas	63	Servicio calificado	80
Calculadora	63	Accesorios para el teléfono	80
Cuenta regresiva	64	Conviértase en un evaluador de nuestros productos	80
Cronómetro	64	Índice	81
Cuaderno de notas	64		
Reloj mundial	65		
12 Navegador	66		
Iniciar el navegador	66		
Utilice las opciones del navegador	66		
Búsqueda de sitios Web	67		
Usar un favorito	67		
Verificar alertas de red	67		
Establecer un aviso de Web	67		
13 Descargas	68		
¿Cómo funciona BREW?	68		
Descargar un programa	68		
Abrir un programa	69		
Ver detalles del programa	69		
Eliminar un programa	69		
Desactivar un programa	69		
Verificar memoria disponible	69		
14 Reproductor de Música	70		
Use el reproductor de música	70		
Cargar música	71		
Listas de reproducción	71		
15 Bluetooth	73		
Activar Bluetooth	73		
Sincronizar	73		
Usar Bluetooth	74		
Configuración Bluetooth	75		

1 Inicio

Batería del teléfono

Instalar la batería

Para instalar la batería:

1. Sostenga el teléfono boca abajo.
2. Encuentre la ranura en la parte inferior del teléfono. Retire la cubierta.
3. Coloque la batería en el recinto del teléfono con los contactos metálicos hacia la parte inferior del teléfono.
4. Vuelva a colocar la cubierta de la batería deslizando las ranuras por las aberturas en la parte superior del recinto de la batería.
5. Encaje la cubierta a presión en su lugar.



Cargar la batería

La batería debe estar al menos parcialmente cargada para hacer o recibir llamadas.

Para cargar la batería:

1. Conecte el adaptador de CA al enchufe microUSB en la parte lateral del teléfono.
2. Conecte el adaptador al tomacorriente de pared.



El icono en forma de batería que aparece en la esquina superior derecha de la pantalla le indica si el teléfono está:

- Cargándose (el icono es animado)
- Parcialmente cargada
- Completamente cargada

Advertencia: La batería no se cargará si usa el teléfono cuando está conectado a un adaptador de CA.

Recargar la batería

Puede recargar la batería seguramente en cualquier momento, incluso si está parcialmente cargada.

Nota: Antes de extraer la batería, asegúrese de que el teléfono esté apagado.

Cuidado de la batería

Pautas generales de seguridad

- No desacople ni abra la batería.
- No aplaste, doble, deforme, perforo ni triturte la batería.
- No trate de insertar objetos extraños en la batería.
- No sumerja la batería ni la esponja al agua ni a otros líquidos. Aun si la batería pareciera estar agotada y operara normalmente, las partes internas pueden corroerse lentamente y presentar un riesgo de seguridad.
- Siempre mantenga la batería entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). No exponga la batería a temperaturas extremas (frío o calor), el fuego u otros peligros, tales como una superficie para cocinar, una plancha o radiador.
- Nunca use ninguna batería dañada.
- Sólo utilice la batería para el teléfono correspondiente.
- Sólo utilice la batería con un cargador aprobado. El uso de un cargador de batería no adecuado puede presentar un riesgo de incendio, explosión, fugas u otro peligro. Si no está seguro si tiene un cargador adecuado, comuníquese con el servicio de atención al cliente.
- No permita que la batería entre en cortocircuito ni que objetos metálicos conductores, tales como llaves, monedas o joyería, entren en contacto con las terminales de la batería.

- Sólo reemplace la batería con otra batería aprobada. El uso de un cargador de batería no adecuado puede presentar un riesgo de incendio, explosión, fugas u otro peligro. Si no está seguro si la batería de repuesto es compatible, comuníquese con el servicio de atención al cliente.
- Descarte de inmediato las baterías usadas, de acuerdo con los reglamentos locales y recicle, de ser posible. No arroje en el tacho de basura doméstica.
- Supervise a los niños cuando usen las baterías.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se caen al piso, especialmente sobre una superficie dura, puede producirse un cortocircuito interno y presentar un peligro de seguridad. Si sospecha que la batería está dañada, llévela a un centro de servicio para su inspección.
- El uso inadecuado de la batería puede resultar en un incendio, explosión u otro peligro.

Causas comunes de agotamiento de la batería

- Uso de juegos o de la Web.
- Tomar fotos con flash.
- Mantener encendida la luz de fondo.
- Operar el teléfono en modo digital cuando se encuentra lejos de una estación base o de la ubicación de la celda.
- Usar cables de datos o accesorios.

- Funcionar cuando no hay servicio disponible o cuando el servicio sólo está disponible a intervalos.
- Configurar el volumen del auricular y del timbre muy alto.
- Repetir los avisos de sonido, vibración o iluminación.

Tarjeta de memoria

La memoria del teléfono se puede ampliar con una tarjeta de memoria microSD.

Instalar la tarjeta de memoria

Para instalar la tarjeta de memoria:

1. Sostenga el teléfono boca abajo.
2. Encuentre la ranura en la parte inferior del teléfono. Retire la cubierta.
3. Retire la batería. Utilice la lengüeta para extracción.
4. Deslice la tarjeta de memoria por la ranura, con los contactos metálicos boca abajo.
5. Coloque la batería en el recinto del teléfono con los contactos metálicos hacia la parte inferior del teléfono.



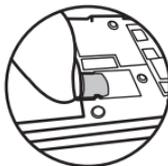
6. Coloque de nuevo la cubierta de la batería deslizando las muescas hacia adentro de las aperturas en la parte superior del compartimiento para la batería.
7. Encaje la cubierta a presión en su lugar.

Nota: Aparece un aviso cuando la tarjeta está lista para el uso. No utilice la tarjeta hasta ver el aviso.

Extraiga la tarjeta de memoria

Para extraer la tarjeta de memoria:

1. Sostenga el teléfono boca abajo.
2. Encuentre la ranura en la parte inferior del teléfono. Retire la cubierta.
3. Retire la batería. Utilice la lengüeta para extracción.
4. Extraiga la tarjeta de memoria de la ranura.

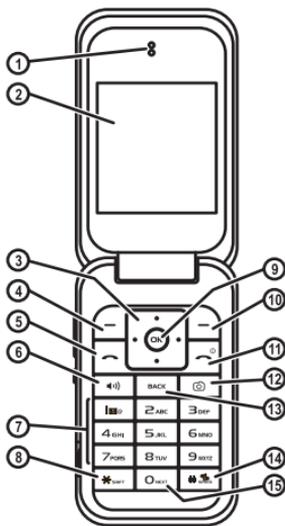


Datos generales del teléfono

Información sobre el teléfono

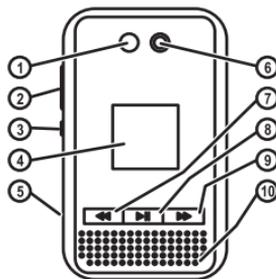
El teléfono se muestra aquí en posición abierta.

1. Auricular y altavoz.
2. Pantalla de inicio.
3. **Las teclas de Navegación** se desplaza por las listas y los campos de ingreso de texto, y accede a atajos desde la pantalla principal.
4. Tecla programable izquierda para acceder a los menús y las funciones.
5. **La tecla Enviar** inicia o contesta una llamada. Oprímala una vez para activar el comando de voz, dos veces para ver la lista Todas las Llamadas y tres veces para volver a marcar el último número marcado. Oprima sin soltar para acceder a los atajos de voz.
6. **La tecla Altavoz** activa el altavoz y contesta las llamadas entrantes.
7. Teclado para ingresar números, letras o símbolos.
8. **La tecla * Shift** cambia el modo de texto al ingresar el mismo.
9. **La tecla OK** elige una opción o elemento del menú.
10. La tecla programable derecha accede a la agenda de contactos y a otras opciones del menú.
11. **La tecla Terminar** enciende y apaga el teléfono, termina una llamada o sesión del navegador y regresa a la pantalla principal.
12. **La tecla Cámara** activa el modo cámara. Para activar el modo Cámara, oprima sin soltar la tecla Cámara.
13. **La tecla Back/Volver** borra los caracteres al ingresar texto y lo regresa a la pantalla anterior al navegar a través de los menús.
14. **La tecla # Space** coloca un espacio durante el ingreso de texto. Oprímala sin soltar para activar o desactivar el modo silencioso.
15. **La tecla 0 Next** alterna entre elecciones de palabras durante el ingreso de texto.



El teléfono se muestra aquí en posición cerrada. Si el teléfono está cerrado, las teclas están bloqueadas para evitar que se opriman accidentalmente.

1. El flash de cámara/indicador luminoso de mensajes parpadea al tomar una foto o se ilumina cuando tiene un mensaje o perdió una llamada.
2. **La tecla de volumen** eleva o disminuye el volumen del timbre.
3. **El botón de Cámara** activa el modo cámara. Para activar el modo cámara, oprima sin soltar el botón de **Cámara**.
4. La pantalla externa muestra la hora, el identificador de llamadas, la intensidad de la señal y el estado de la batería.
5. Enchufe hembra para cable MicroUSB (se vende por separado).
6. Lente de la cámara.
7. Tecla externa **Rebobinar** para el reproductor de música.
8. Tecla externa **Reproducir / Pausa** para el reproductor de música.
9. Tecla externa **Avance Rápido** para el reproductor de música.
10. Altavoz externo.



Advertencia: La inserción de un accesorio en el enchufe incorrecto dañará el teléfono.

Teclas comunes

Las siguientes teclas se oprimen frecuentemente cuando utiliza el teléfono. En toda esta guía, se hace referencia a estas teclas como sigue:

	Teclas de navegación		Tecla Terminar (también identificada como la tecla de Encendido)
	Tecla OK		Tecla Back/Volver
	Tecla programable izquierda		Tecla Altavoz
	Tecla programable derecha		Tecla Cámara
	Tecla Enviar (también indicada como la tecla Conversar)		

Iconos en pantalla

Estos iconos pueden aparecer en la pantalla de su teléfono:



El teléfono está funcionando en el modo digital IS95.



El teléfono está funcionando en el modo digital IS2000 (1X).



El teléfono está operando en modo híbrido.



El teléfono está operando en modo EVDO.



El teléfono recibe una señal. Puede hacer y recibir llamadas. Menos barras indican una señal más débil.



Llamada en curso.



El teléfono se encuentra fuera de su área de servicio local (está en "roaming").



El teléfono tiene una conexión de datos de alta velocidad.



El teléfono tiene una conexión de datos de velocidad medio.



El teléfono tiene una conexión de datos de velocidad estándar.



El teléfono no recibe una señal. No puede hacer ni recibir llamadas.



Contenido protegido por DRM.



El servicio de datos está disponible y activo en su teléfono. Pregunte a su proveedor de servicios si lo tiene disponible.



(parpadeando) El teléfono está enviando datos a alta velocidad.



(parpadeando) El teléfono está recibiendo datos a alta velocidad.



El servicio de datos está disponible, pero el teléfono está en modo latente.



La tecnología inalámbrica Bluetooth está activada (Encendida).



La tecnología inalámbrica Bluetooth está inhabilitada (Apagada).



El teléfono se encuentra fuera de su área de servicio local (está en "roaming").



Nuevo mensaje de texto.



Nuevo mensaje de voz.



Nuevo mensaje de voz y de texto.



Nuevo foto mensaje.



Nuevo foto mensaje y mensaje de voz.



Nuevo foto mensaje y mensaje de texto.



Nuevo foto mensaje, mensaje de texto y de voz.



El teléfono está configurado para iluminarse en lugar de sonar.



El teléfono está configurado para vibrar o para vibrar y luego sonar.



El altavoz está activado.



La ubicación de posición está configurada para el proveedor de servicios y los servicios de emergencia.



La ubicación de posición está configurada sólo para los servicios de emergencia.



El teléfono está en modo de cámara.



El teléfono está en modo de flash.



El teléfono está en modo de video.



El contenido se ubica en la tarjeta de memoria.



El teléfono se configura en auto contestar.



El teléfono está en el modo de privacidad o está accediendo a un sitio Web seguro.



Se ha activado el despertador.



La batería está totalmente cargada. Cuantas más barras negras aparezcan, mayor será la carga.

Menú principal

El contenido del menú principal es el siguiente:

Llamadas

Todas
Entrantes
Salientes
Perdidas
Borrar Lista
Contador

Contactos

Ver Todos
Agregar Nuevo
Ver Grupos
Lista Marcado Rápido
Lista Marcado por Voz
Contador de Contactos

Cámara

Inicia la cámara

Multimedia

Imágenes
Sonido
Videos

Mensajes

Nuevo Mensaje Texto
Nuevo Foto Mensaje
Correo de Voz
Bandeja de Entrada
Alertas de Navegador
Enviados
Bandeja de Salida
Guardados
Borradores
Configuración
Borrar Mensaje

Configuración

Sonidos
Alertas
Pantalla
Mi Teléfono
Red
Seguridad
Accesorios
Modo USB

Herram y Juegos

Nota de Voz
Agenda
Despertador
Calculadora de Propinas
Calculadora
Cuenta Regresiva
Cronómetro
Cuaderno de Notas
Reloj Mundial

Navegador

Inicia el navegador

Descargas

Descargas
Configuración
Ayuda

Reproductor de Música

Inicia el reproductor de música

Bluetooth

Activar/Desactivar
Mis Dispositivos
Configuración

Nota: Los elementos del menú en el teléfono pueden cambiar, dependiendo de los servicios proporcionados por el proveedor de servicios. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

Navegación básica

Al oprimir las teclas del teléfono se accede a los distintos menús y a otras funciones del teléfono. Algunas de las teclas básicas que se utilizan con más frecuencia son:

- **Tecla programable izquierda:** Elige elementos que aparecen en el lado inferior izquierdo de la pantalla. En la pantalla de inicio podrá elegir **Menú**.
- **Tecla programable derecha:** Elige elementos que aparecen en el lado inferior derecho de la pantalla. En la pantalla de inicio podrá elegir **Contactos**.
- **Teclas de Navegación:** Se desplaza por los menús y opciones. Podrá acceder a los siguientes atajos desde la pantalla de inicio.
 - Desplazarse a la izquierda inicia el navegador.
 - Desplazarse a la derecha graba una nota de voz.
 - Desplazarse hacia arriba muestra el menú personalizado.
 - Desplazarse hacia abajo muestra la lista de llamadas recientes.
- **Tecla OK:** Elige un elemento del menú; o accede al menú principal en la pantalla de inicio.
- **Tecla Back/Volver:** Retrocede al nivel del menú anterior.
- **Tecla Terminar:** Regresa a la pantalla de inicio.

Convenciones de guía

En esta guía, se utilizan las siguientes convenciones al describir las funciones del teléfono.

Elegir significa oprimir la tecla programable izquierda, la tecla programable derecha o la tecla **OK** para elegir un elemento visto en la pantalla. Por ejemplo, “Elija **Menú** le indica que oprima la tecla programable izquierda para seleccionar **Menú** desde la pantalla.

Oprimir significa presionar una tecla del teléfono. Por ejemplo, “Oprima la tecla **Enviar** para hacer una llamada” le indica oprimir la tecla **Enviar** en el teléfono.

Desplazarse significa utilizar la teclas de **Navegación** para moverse por una lista en la pantalla. Por ejemplo, “desplácese por su lista de contactos para elegir un contacto” significa oprimir la teclas de **Navegación** hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por la lista en la pantalla.

> (el símbolo mayor que) le indica elegir una opción de un menú o lista. Por ejemplo, “**Menú** > **Configuración**” significa:

1. Oprimir la tecla programable izquierda para elegir **Menú**.
2. Desplazarse a la opción **Configuración**.
3. Oprima la tecla **OK** para elegir **Configuración**.

2 Funciones básicas

Esta sección explica la funcionalidad básica del teléfono. Para una explicación más detallada de las funciones del teléfono, sírvase referirse a los capítulos que siguen.

Encendido

Para encender el teléfono, oprima sin soltar la tecla **Terminar** y espere hasta que se ilumine la pantalla del teléfono.

Para apagar el teléfono, oprima sin soltar la tecla **Terminar** el teléfono reproduzca un tono musical y se apague.

Hacer llamadas telefónicas

Asegúrese de estar en un área donde puede recibir una señal. Observe el icono de potencia de señal en la pantalla principal. Cuantas más barras aparezcan en este símbolo, más potente será la señal. Si no hay barras, ubíquese donde la señal sea más potente.

Cuando el teléfono no se utiliza por un tiempo, cambia al modo de ahorro de energía. Cuando vea “Ahorro de Energía” en la pantalla del teléfono, oprima cualquier tecla para regresar al modo de operación normal.

Hay distintas maneras en las que puede hacer una llamada telefónica.

Llamar utilizando un número

1. Marque un número de teléfono.
2. Oprima la tecla **Enviar**.

Llamar utilizando un contacto

1. Elija **Contactos** para abrir su lista de contactos.
2. Resalte un contacto y oprima la tecla **Enviar**.

Llamar utilizando los comandos de voz

Puede utilizar comandos de voz para llamar a un contacto de su lista de marcado de voz o marcar un número de teléfono. Para más información, consulte “Comandos de voz” en la página 76.

Volver a marcar un número

1. Oprima la tecla **Enviar** dos veces para abrir el historial de llamadas.
2. Resalte un número telefónico o un contacto y oprima la tecla **Enviar**.

Nota: Para volver a marcar el último número al que llamó, recibido o que no llegó a contestar, oprima la tecla **Enviar** tres veces.

Contestar llamadas

Cuando entra una llamada, el teléfono llama, vibra o se ilumina. El número de teléfono de la persona que llama también aparece si la llamada no es restringida. Si el número se ha guardado en su directorio de Contactos, aparecerá el nombre del contacto.

Hay distintas maneras en las que puede hacer una llamada telefónica.

Contestar utilizando un auricular

Oprima la tecla **Enviar**.

Contestar utilizando el altavoz

Oprima la tecla **Altavoz**.

Contestar abriendo el teléfono

Puede configurar el teléfono para que conteste inmediatamente cuando usted lo abra. Esta función no se aplica para las llamadas de datos o fax entrantes. Para más información, consulte “Abrir para contestar” en la página 51.

Terminar llamadas

Para terminar una llamada, oprima la tecla **Terminar**.

Verificar su número telefónico

Para verificar su número de teléfono, elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Información Teléfono > Versión de SW**.

Activar el mercado por voz

1. Oprima la tecla **Enviar** una vez.
2. Siga las indicaciones.

Para más información, consulte “Comandos de voz” en la página 76.

Tomar una foto

1. Oprima sin soltar la tecla **Cámara** para iniciar la cámara.
2. Enfoque la imagen y elija **Capturar**.

Para más información, consulte “Cámara” en la página 27.

Crear un menú personalizado

1. Desde la pantalla principal, desplácese sin soltar.
2. Elija **Editar**.
3. Elija las funciones en la lista proporcionada. Aparece una marca de verificación junto a cada selección que realice. También puede eliminar las marcas de verificación.
4. Después de elegir las opciones de menú, elija **Guardar**.

La nueva selección aparecerá la próxima vez que elija el menú personalizado.

3 Funciones de llamada

Este capítulo describe las funciones de llamada, tal como el volumen, la retención de llamadas, el marcado rápido y otras funciones.

Control de volumen

Tiene varias maneras de controlar el volumen del teléfono.

Ajustar el volumen durante una llamada

Para ajustar el volumen del auricular durante una llamada, oprima la tecla **Volumen** hacia arriba y hacia abajo.

Usar el altavoz

Su teléfono tiene un altavoz incorporado. Para activar el altavoz, oprima la tecla del **Altavoz**. El icono del altavoz aparece en la pantalla de inicio cuando el altavoz está activado. Para apagar el altavoz del teléfono, oprima la tecla del **Altavoz** nuevamente.

Nota: Si oprime la tecla del **Altavoz** durante una llamada entrante, usted contesta la llamada.

Silenciar una llamada entrante

Para silenciar el teléfono sin contestar la llamada, oprima la tecla **Terminar** o elija **Silenciar**. Para silenciar el teléfono y contestar la llamada, oprima la tecla **Terminar** y luego oprima la tecla **Enviar**.

Nota: Si no está activado el correo de voz, esta función hace que se pierda la llamada.

Llamada en espera

La función Llamada en Espera le permite poner en espera las llamadas entrantes hasta que esté listo para contestarlas. Consulte “Llamadas en espera” en la página 50.

Marcado rápido

La función Marcado Rápido le permite asignar un atajo de uno o dos dígitos a un contacto. Antes de poder usar el marcado rápido, debe guardar un número telefónico como contacto y asignarle una ubicación de marcado rápido. Consulte “Personalizar un número” en la página 22.

Para llamar a un contacto que tiene una ubicación de marcado rápido:

1. Introduzca la ubicación de marcado rápido de uno o dos dígitos.
2. Oprima la tecla **Enviar**.

Marcado con 1 tecla

El marcado con 1 tecla es la forma más rápida de llamar a un contacto que tenga una ubicación de marcado rápido. Consulte “Marcado con 1 tecla” en la página 49.

Correo de voz

Configurar su correo de voz

Antes de que el teléfono pueda recibir mensajes de correo de voz, debe configurar una contraseña y grabar un saludo personal con el proveedor de servicios. Cuando haya configurado el correo de voz, todas las llamadas no contestadas se transferirán automáticamente al correo de voz, incluso si el teléfono está utilizándose en ese momento o si está apagado.

1. Oprima sin soltar la tecla **1**.
2. Siga las indicaciones del sistema para crear una contraseña y grabar un saludo.

Verificar correo de voz

Cuando recibe un mensaje, la pantalla muestra un aviso junto con un icono de mensaje de correo de voz en la parte superior de la pantalla. El símbolo parpadeará si el mensaje es urgente. Verá una nota.

1. Elija **Llamar**, que inicia una llamada al número de correo de voz.
2. Siga las indicaciones para recuperar el mensaje.

Nota: Para despejar la pantalla sin escuchar los mensajes, elija **Ignorar**.

Si sólo aparece el icono del mensaje de correo de voz:

1. Elija **Menú > Mensajes > Correo de Voz**.
2. Siga las indicaciones para recuperar el mensaje.

Configurar aviso de correo de voz

Puede configurar el teléfono para que emita un pitido o vibre cada cinco minutos para recordarle que tiene correo de voz. Para más información, consulte “Alertas” en la página 46.

Llamadas de datos y fax

Es posible que el teléfono pueda recibir ciertos datos o faxes. Consulte “Llamadas de datos y fax” en la página 54.

Llamadas de modo “roaming”

Configurar aviso de modo “roaming”

Podrá configurar el teléfono para que lo alerte cuando esté en modo roaming fuera del área de servicio local. Consulte “Alerta de servicio roaming” en la página 55.

Configurar timbre de roaming

Puede establecer un timbre para indicar cuándo las llamadas recibidas estarán sujetas a las tarifas de roaming. Consulte “Timbre roaming” en la página 45.

Configurar bloqueo de llamadas

Puede configurar el teléfono para que le avise antes de realizar o contestar una llamada mientras esté fuera de su área de servicio local (roaming). Consulte “Alerta llamada roaming” en la página 56.

Servicios de emergencia

Llamar al servicio de emergencia

Puede llamar a un código de emergencia, aunque su teléfono esté bloqueado o su cuenta esté restringida. Cuando llame, el teléfono ingresará al modo Emergencia. Esto permite acceso exclusivo del servicio de emergencia a su teléfono para que le regresen la llamada, de ser necesario. Para hacer o recibir llamadas normales después de marcar el código, es preciso salir del modo de Emergencia.

Para marcar un código de emergencia:

1. Introduzca el código de emergencia de 3 dígitos.
2. Oprima la tecla **Enviar**.

Nota: Independientemente de cuál sea el código de emergencia de 3 dígitos (911, 111, 999, 000, etc.), el teléfono funciona como se describe a continuación.

Salir de los servicios de emergencia

Cuando haya finalizado la llamada de emergencia:

1. Elija **Salir**.
2. Elija **Salir** otra vez para confirmar su selección.

Nota: Para determinar quién tendrá acceso a su ubicación, consulte “Ubicación” en la página 55.

Modo avión

Cuando viaje en avión, podrá configurar el teléfono en el modo Avión cuando el teléfono no emita señales de radiofrecuencia. Consulte “Modo avión” en la página 49.

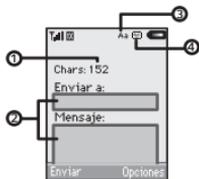
4 Ingresar texto

Es posible ingresar letras, números y símbolos en los contactos, mensajes de texto y en los saludos.

Modos de ingreso de texto

El modo de ingreso de texto actual (y la configuración de las mayúsculas, si corresponde) se indica mediante iconos. La pantalla de ingreso de texto tiene las siguientes funciones:

1. Caracteres restantes que puede ingresar. El largo permitido de mensajes puede variar, dependiendo del servicio que tenga.



2. Campos de ingreso de texto.
3. Configuración de mayúsculas y minúsculas actual.
4. Modo de ingreso de texto actual.

El teléfono cuenta con cinco modos de ingreso de texto:



May/Min



Entrada Rápido

123

Sólo Números



Agregar Símbolo

abc

Alfa Normal

Nota: El modo con el que comience depende de la tarea que esté efectuando. Por ejemplo, cuando ingresa un número telefónico, está en el modo Sólo números. Cuando ingresa el nombre de un contacto, está en el modo Alfa Normal.

Ingresar números

- Para ingresar un número mientras en el modo Sólo números, oprima una tecla de número una vez.
- Para ingresar un número mientras está en Alfa Normal o modo de Entrada Rápido, oprima sin soltar una tecla de número hasta que el número aparezca en la pantalla.

Ingrese las palabras letra por letra

1. Oprima una tecla una vez para la primera letra, dos veces para la segunda letra, y así sucesivamente. Si su teléfono está configurado para español, francés o portugués, también estarán disponibles letras acentuadas.
2. Espere que el cursor se mueva a la derecha e ingrese la próxima letra.

Nota: Para agregar un espacio, oprima la tecla # Space.

Ingrese las palabras rápidamente

Cuando oprima una serie de teclas usando el modo Entrada Rápido, el teléfono verifica su diccionario de palabras comunes e infiere la palabra que está tratando de deletrear.

1. Para cada letra de la palabra que desea, oprima la tecla una vez. Por ejemplo, para ingresar la palabra “any” del inglés, oprima las teclas 2 > 6 > 9.
2. Si la palabra no coincide con lo que busca, oprima **0 Next** para buscar otras concordancias de palabras.
3. Cuando vea la palabra que desea, oprima la tecla. **# Space**.

Ingresar símbolos

Al ingresar texto en modo Alfa Normal, puede ingresar símbolos al oprimir la tecla **1** hasta ver el símbolo que desea. Al utilizar este método tendrá acceso a los siguientes símbolos:

. @ ? ! - , & : ']

Para acceder a la totalidad de los símbolos:

1. Desde la pantalla de ingreso de texto, elija **Opciones > Agregar Símbolo**.
2. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para ver la lista de símbolos.
3. Oprima la tecla del número correspondiente al símbolo para ingresarlo.

Cambiar modo de ingreso de texto preestablecido

Puede cambiar el modo de ingreso de texto preestablecido al crear un mensaje de texto. Para más información, consulte “Texto preestablecido” en la página 42.

Cambiar modos

A veces necesita cambiar modos. Por ejemplo, para ingresar números en una dirección de correo electrónico mientras está en modo Alfa Normal, debe cambiar al modo Sólo Números, ingresar los números y luego cambiar de vuelta a modo Alfa Normal para completar la dirección. Para cambiar los modos de ingreso de texto, oprima sin soltar la tecla * **Shift** hasta que el icono para el modo que desea aparezca en la parte superior de la pantalla. También puede elegir **Opciones** y luego elegir un modo diferente.

Uso de mayúsculas y minúsculas

Puede cambiar a mayúsculas o minúsculas en cualquier momento al ingresar texto. Simplemente oprima la tecla * **Shift** para seleccionar mayúsculas o minúsculas mientras esté en el modo Alfa Normal.

Referencia rápida de ingreso de texto

Esta tabla brinda instrucciones generales para ingresar letras, números y símbolos.

Para hacer esto...	Siga este paso...
Ingresar una letra	Use el modo Alfa Normal y oprima una tecla hasta ver la letra deseada. Para obtener más opciones, consulte “Modos de ingreso de texto” en la página 15.
Ingresar un número	Utilice el modo Sólo Números y oprima una tecla. Para obtener más opciones, consulte “Modos de ingreso de texto” en la página 15.
Ingresar un símbolo	En modo Alfa Normal, oprima la tecla 1 hasta ver el símbolo que desea. Para obtener más opciones, consulte “Modos de ingreso de texto” en la página 15.
Agregar un espacio	Oprima la tecla # Space .
Borrar un carácter	Oprima la tecla Back/Volver .
Borrar todos los caracteres	Oprima sin soltar la tecla Back/Volver .
Mover el cursor hacia la derecha o la izquierda	Desplazar hacia la derecha o la izquierda.
Mover el cursor hacia arriba o hacia abajo	Desplazar hacia arriba o hacia abajo.
Cambiar los modos de ingreso de texto	Oprima sin soltar la tecla * Shift .
Cambiar a mayúscula una letra	En modo Alfa Normal, oprima la tecla * Shift . Elegir letra mayúscula.
Cambiar a minúscula una letra	En modo Alfa Normal, oprima la tecla * Shift . Elegir letra minúscula.
Mayúscula inicial	En modo Alfa Normal, oprima la tecla * Shift . Elegir mayúscula o minúscula para oración.
Elegir las opciones programables en la pantalla	Oprimir la tecla programable izquierda o derecha correspondiente.

5 Llamadas

Listas de llamadas

Los detalles de las llamadas que ha realizado, recibido, o perdido están almacenados en la lista Llamadas, identificadas por los siguientes iconos:



Salientes



Entrantes



Perdidas (intermitente)

Ver llamadas recientes

1. Elija **Menú > Llamadas** y una de las siguientes opciones:
 - **Todas** para ver todas las llamadas hechas o recibidas.
 - **Entrantes** para ver las llamadas contestadas.
 - **Salientes** para ver las llamadas realizadas.
 - **Perdidas** para ver las llamadas recibidas, pero no contestadas.
2. Resaltar una llamada reciente.
3. Oprima la tecla **Enviar** Oprima la tecla **Enviar** para llamar al número o elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Guardar** crea un nuevo contacto.

- **Ver** muestra los detalles de contacto.
- **Enviar Mensaje Texto** envía un mensaje de texto al número.
- **Enviar Foto Mensaje** envía un mensaje multimedia al número.
- **Borrar Registro** borra la llamada desde la lista de llamadas.

Nota: Si el número de teléfono se clasifica como “secreto”, deberá ingresar el código de bloqueo de cuatro dígitos para verlo o editarlo.

Se encarga de una llamada perdida

Cuando tiene una llamada perdida, “Llamada Perdida” aparece en la pantalla. Podrá hacer una de las siguientes cosas:

- Para borrar la pantalla, elija **OK**.
- Para ver los detalles de llamada, elija **Llamadas** y oprima la tecla **OK**.
- Para regresar la llamada, elija **Llamadas** y oprima la tecla **Enviar**.

Configurar aviso para llamadas perdidas

Puede configurar un aviso que emita un pitido cada cinco minutos después de que haya perdido una llamada. Consulte “Alertas” en la página 46.

Borrar listas de llamadas

Puede borrar las listas de llamadas del teléfono.

1. Elija **Menú > Llamadas > Borrar Lista > Todas, Entrantes, Salientes o Perdidas**.
2. Elija **Sí**.

Contadores de llamadas

Ver contadores de llamadas

Elija **Menú > Llamadas > Contador** y una de las opciones siguientes:

- **Todas** rastrea todas las llamadas que ha hecho y recibido. Este contador no puede restaurarse.
- **Recientes** rastrea todas las llamadas que se han realizado o recibido desde que se puso a cero el contador por última vez. Para volver el contador a cero, elija **Restaurar**.
- **Inicio** rastrea todas las llamadas que se han realizado o recibido desde que se puso a cero el contador por última vez. Para volver el contador a cero, elija **Restaurar**.
- **Roaming** rastrea todas las llamadas que se han realizado o recibido desde que se puso a cero el contador por última vez. Para volver el contador a cero, elija **Restaurar**.

Sincronizar sus llamadas

Su teléfono puede avisarle con un breve pitido de diez segundos antes de pasar cada minuto durante una llamada. Para más información, consulte “Alerta minuto” en la página 51.

6 Contactos

En su teléfono podrá utilizar el directorio Contactos para almacenar información sobre personas o empresas. Cada entrada de un contacto puede tener hasta seis números telefónicos, dos direcciones de correo electrónico, dos direcciones de Web, dos domicilios y un espacio para notas.

Ver directorio de contactos

Para ver los contactos existentes en el teléfono, elija **Menú > Contactos > Ver Todos**. El directorio de contactos se indica por orden alfabético.

Nota: También puede elegir **Contactos** de la pantalla de inicio para ver el directorio.

Desplácese a un contacto y haga una de las siguientes cosas:

- Oprima la tecla **Enviar** para llamar al contacto resaltado.
- Oprima la tecla **OK** para ver el detalle del contacto resaltado.
- Elija **Nuevo** para agregar un nuevo contacto.
- Elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Llamar** al contacto.
 - **Enviar Mensaje Texto** envía un mensaje de texto.
 - **Enviar Foto Mensaje** envía un mensaje multimedia.
 - **Ver Contacto** ve los detalles de contacto.

- **Editar Contacto** edita el contacto.
- **Borrar Contacto** borra el contacto.
- **Enviar como vCard** envía contacto como una vCard.
- **Enviar Todo** envía todos los contactos a un dispositivo Bluetooth o a una impresora conectada.
- **Menú Contactos** accede al menú de contactos.

Agregar contactos

Agregar contacto desde pantalla de inicio

Para agregar un contacto a su lista de contactos:

1. En la pantalla de inicio, ingrese el número de teléfono que desea guardar, incluido el código de área.
2. Elija **Guardar > Guardar Contacto Nuevo**.
3. Ingrese el nombre del contacto Para más información, consulte “Ingresar texto” en la página 15.
4. Ingrese números de teléfono adicionales, direcciones de correo electrónico, direcciones Web y nota, de ser necesario. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse por los campos de contactos.
5. Cuando termine de ingresar información, elija **Guardar**.

Agregar contacto desde menú de contactos

Para agregar un contacto a su lista de contactos:

1. Elija **Menú > Contactos > Agregar Nuevo**.
2. Ingrese el nombre del contacto. Cuando deje de desplazarse hacia abajo para trasladarse al siguiente campo. Para más información, consulte “Ingresar texto” en la página 15.
3. Ingrese un número primario para el contacto.
4. Ingrese números de teléfono adicionales, direcciones de correo electrónico, direcciones Web y nota, de ser necesario. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse por los campos de contactos.
5. Cuando termine de ingresar información, elija **Guardar**.

Agregar código o extensión

Cuando guarde el número de teléfono de un servicio automatizado, puede incluir una pausa para interrumpir el marcado. Por ejemplo, una pausa donde esperaría para marcar una extensión.

1. Desde la pantalla de inicio, ingrese un número de teléfono.
2. Elija **Opciones** y un tipo de pausa:
 - **Tiempo Pausado** hace que el teléfono deje de marcar por dos segundos.

- **Pausa Forzada** hace que el teléfono deje de marcar hasta que usted elija **Continuar** mientras hace la llamada.

3. Ingrese los números restantes y elija **Guardar > Guardar Contacto Nuevo**.
4. Complete el contacto y elija **Guardar**.

Personalizar contactos

Editar detalles de contactos

Para editar detalles de un contacto existente:

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Todos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, elija **Editar**.
4. Edite o agregue números de teléfono, direcciones de correo electrónico, direcciones Web y notas. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse por los campos de contactos.
5. Cuando termine de ingresar información, elija **Guardar**.

Personalizar un contacto

Para personalizar el nombre de un contacto existente:

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Todos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.

3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese al nombre del contacto.
4. Elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Timbre** asigna un timbre específico al contacto.
 - **Foto** asigna una foto específica al contacto.
 - **Borrar Contacto** borra el contacto. Esto borrará todo el contacto.
 - **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.

Personalizar un número

Para personalizar el número de un contacto existente:

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Todos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese al número del contacto.
4. Elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Llamar** al contacto.
 - **Enviar Mensaje Texto** envía un mensaje de texto.
 - **Enviar Foto Mensaje** envía un mensaje multimedia.
 - **Anteponer** muestra la pantalla de detalles del contacto para que usted cambie el número (agregar un código de área) u otro dato del contacto.

- **Agregar Marcado Rápido** agrega el número al número a su lista de marcado rápido.
- **Ver Número** muestra el número.
- **Borrar Número** borra el número del contacto.
- **Secreto / No es Secreto** hace que el número pase a ser un número secreto. No aparecerá en la pantalla hasta que se ingrese el código de bloqueo. Se puede llamar a los números secretos sin un código de bloqueo.
- **Número Principal** hace que este número sea el número primario para el contacto.
- **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.
- **Agregar a Grupo** agrega el número al grupo comercial, personal o personalizado.

Personalizar una dirección de correo electrónico

Para personalizar la dirección de correo electrónico de un número existente:

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Todos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese a la dirección de correo electrónico del contacto.

4. Elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Enviar Mensaje Texto** envía un mensaje de texto.
 - **Enviar Foto Mensaje** envía un mensaje multimedia.
 - **Ver Dirección** muestra la dirección de correo electrónico.
 - **Agregar a Grupo** agrega la dirección de correo electrónico al grupo comercial, personal o personalizado.
 - **Borrar Dirección** borra la dirección de correo electrónico del contacto.
 - **Secreto / No es Secreto** hace que la dirección de correo electrónico pase a ser secreta. No aparecerá en la pantalla hasta que se ingrese el código de bloqueo.
 - **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.

Personalizar una dirección Web

Para personalizar la dirección Web de un número existente:

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Todos**.
 2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
 3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese a la dirección Web del contacto.
 4. Elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Iniciar Web** inicia el navegador de Web y va a la dirección Web.
- **Enviar Foto Mensaje** envía un mensaje multimedia.
 - **Ver Web** muestra la dirección Web.
 - **Borrar Web** borra la dirección Web del contacto.
 - **Secreto / No es Secreto** hace que la dirección Web pase a ser secreta. No aparecerá en la pantalla hasta que se ingrese el código de bloqueo.
 - **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.

Personalizar un domicilio

Para personalizar el domicilio de un número existente:

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Todos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese a la dirección de domicilio del contacto.
4. Elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Ver Dirección** muestra el domicilio.
 - **Borrar Dirección** borra el domicilio del contacto.
 - **Secreto / No es Secreto** hace que el domicilio pase a ser secreto. No aparecerá en la pantalla hasta que se ingrese el código de bloqueo.
 - **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.

Personalizar una nota

Para encargarse de la nota de un contacto existente:

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Todos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese al número del contacto.
4. Elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Ver Nota** muestra la nota.
 - **Borrar Nota** borra la nota del contacto.
 - **Secreta / No Secreta** hace que la nota pase a ser una nota secreta. No aparecerá en la pantalla hasta que se ingrese el código de bloqueo.
 - **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.

Asignar timbre a un contacto

Para asignar un timbre a un contacto:

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Todos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese al nombre del contacto.
4. Elija **Opciones > Timbre > Asignar Timbre** y un timbre de la lista. Desplácese para reproducir los timbres.

Asignar foto a un contacto

Para asignar una foto a un contacto:

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Todos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese al nombre del contacto.
4. Elija **Opciones > Foto > Asignar Foto > Fotos de Cámara**.
Nota: Elija **Opciones > Foto > Tomar Foto Ahora** para tomar una nueva foto.
5. Desplácese a una imagen y elija **Asignar**.
Nota: Con Mobile Phone Tools (MPT) para Kyocera, puede transferir fotos digitales a su teléfono. Para adquirir MPT u otros accesorios, visite www.kyocera-wireless.com/store.

Asignar tipo de número

Cuando asigne un tipo de número, se coloca un icono frente al número de contacto para especificar el tipo de número que es.

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Todos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, elija **Editar**.
4. Oprima hacia abajo dos veces para desplazarse al despliegue de tipo de número y oprima la tecla **OK**.

5. Elija **General, Oficina, Casa, Móvil, Radiolocalizador** o **Fax**. Aparecerá el icono correspondiente junto al número en sus listas de teléfono.
6. Elija **Guardar**.

Enviar una vCard

Para enviar información de contacto como un mensaje:

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Todos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. Elija **Opciones > Enviar como vCard** y una de las siguientes opciones:
 - **vía MMS**
 - **vía Bluetooth**
 - **A Impresora**
4. Complete la tarea apropiada para enviar la información de contacto.

Grupos de contactos

Puede asignar sus contactos a grupos. El teléfono incluye dos grupos predeterminados, **Negocios** y **Personal**. También puede crear sus propios grupos.

Crear un grupo

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Grupos**.
2. Elija **Nuevo**.

3. Ingrese un nombre para el grupo, de inmediato elija **Siguiente**.
4. Elija los contactos en la lista proporcionada. Aparece una marca de verificación junto a cada selección que realice. También puede eliminar las marcas de verificación.
5. Después de elegir los contactos, elija **Terminó**.

Aparece su nuevo grupo la próxima vez que ve sus grupos.

Use un grupo

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Grupos**.
2. En la lista Grupos, desplácese a un grupo.
3. Elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Ver** muestra los detalles de grupo.
 - **Editar** edita el grupo.
 - **Borrar** borra el grupo.
 - **Enviar Mensaje Texto** envía un mensaje de texto.
 - **Enviar Foto Mensaje** envía un mensaje multimedia.
 - **Enviar como vCard** envía el grupo como una vCard.

Personalizar un grupo

1. Elija **Menú > Contactos > Ver Grupos**.
2. En la lista Grupos, elija un grupo.
3. Elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Timbre** asigna un timbre al grupo.

- **Foto** asigna una foto al grupo.
- **Borrar** borra el grupo.
- **Editar** edita el grupo.

Buscar contactos

Para encontrar un número telefónico o contacto, puede buscar en el directorio de Contactos, verificar la Lista Frecuente o usar Encontrar Ráp.

Directorio de contactos

Para buscar en el directorio de contactos, elija **Menú > Contactos** y una de las siguientes opciones:

- **Ver Todos** enumera todo el directorio de contactos.
- **Ver Grupos** enumera los grupos existentes.
- **Lista Marcado Rápido** o **Lista Marcado por Voz** muestra los contactos en la lista especificada.

Usted también puede utilizar el atajo **Contactos** en la pantalla de inicio para ver el directorio. Para recorrer la lista rápidamente, ingrese la primera letra del contacto. Usted ignora esa letra del alfabeto.

Lista frecuente

Con Lista Frecuente habilitada, puede ver 15 de los contactos a los que llame con más frecuencia. Para más información, consulte “Lista frecuente” en la página 51

Búsqueda rápida

Con la función Búsqueda Rápida activada, oprima una o dos teclas para ver números que se aproximen al número que está buscando. Para más información, consulte “Búsqueda rápida” en la página 51.

Búsqueda por voz

Puede utilizar comandos de voz para encontrar un contacto en la lista de marcado por voz. Para más información, consulte “Buscar contactos” en la página 78.

Espacio para contactos

Verifique cuánto espacio tiene disponible para los contactos. Elija **Menú > Contactos > Contador de Contactos**.

7 Cámara

El teléfono se incluye con una cámara. Antes de usar la cámara del teléfono, le damos algunas sugerencias:

- No puede activar la cámara mientras esté realizando una llamada o explorando archivos en Multimedia.
- Una vez que la cámara esté activa, la pantalla de inicio actúa como el visor.
- Si aparece el error “Memoria insuficiente”, verifique la configuración de la resolución y compresión de calidad.
- Si no hay actividad en aproximadamente 45 segundos después de que haya activado la cámara, ésta se desactivará y regresará al punto de inicio anterior.
- Solamente puede acceder a los ajustes y opciones de menú cuando la cámara está activa.

Tomar una foto

Para tomar una foto:

1. Active la cámara en una de las siguientes maneras:
 - Oprima la tecla **Cámara**.
 - Elija **Menú > Cámara**.
2. Enfoque la imagen utilizando la pantalla del teléfono como un visor. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para usar la función zoom para acercar o para alejar.

3. Tome una foto en una de las siguientes maneras:
 - Oprima la tecla **OK**.
 - Oprima la tecla **Cámara**.
 - Elija **Capturar**.La imagen se guarda en la carpeta Fotos de Cámara.
4. Elija **Enviar** para crear un mensaje multimedia o **Borrar** para eliminar la foto del teléfono
5. Oprima la tecla **Terminar** para salir del modo de cámara.

Opciones de modo de cámara

Puede establecer cómo su cámara tomará fotos. Mientras está en el modo cámara, elija **Opciones** y una de las siguientes:

- **Configuración** muestra las siguientes configuraciones que podrá establecer antes de tomar una foto:
 - **Flash** configura el flash. Las opciones son **Automático**, **Activar**, o **Desactivar**.
 - **Resolución** ajusta las resoluciones.
 - **Modo Luz Baja** da brillo a la foto en entornos de luz baja.
 - **Reloj Personal** configura un reloj personal. Las opciones son **Desactivar** (preestablecido) o pausas de 3, 5 ó 10 segundos.

Cuando se selecciona esta función, la cámara emite un sonido de 3 segundos antes de que el obturador capture la imagen automáticamente. La función Reloj Personal no está disponible cuando el modo Fotos Múltiples está activado.

- **Fotos Múltiples** le permite tomar hasta seis diferentes mientras oprime sin soltar la tecla **Cámara**. Sonará un tono cada vez que se tome una foto. Sonará un segundo tono cuando se tome la última foto.
- **Fecha y Hora** coloca un sello de hora en la foto.
- **Sonido Obturador** configura el usado cuando la cámara toma una fotografía.
- **Balance Blanco** ajusta una iluminación diferente.
- **Tono Color** configura la tonalidad de la foto.
- **Calidad** configura la compresión de foto. Cuanto mayor sea la compresión, mejor será el detalle de la foto (promedio de píxeles más alto). Cuando se fija en **Alto**, el tamaño del archivo de la foto es mayor y utiliza más memoria.
- **LED** una luz parpadea para indicar que se ha tomado una foto. Las opciones son **Activar** y **Desactivar** (preestablecido).
- **Guardar Ubicación** elige si guardar nuevas fotos en el teléfono o en la tarjeta de memoria.
- **Modo Video** alterna entre los modos video y cámara.

- **Brillo** ajusta el brillo de la imagen en el LCD de la pantalla de inicio.
- **Fotos de Cámara** muestra todas las fotos tomadas y guardadas.
- **Última Foto** muestra la foto tomada más recientemente.
- **Cuadros** agrega un marco o sello a la foto. Los marcos y los sellos no pueden eliminarse una vez que han sido utilizados en una foto. La resolución de la imagen cambia a 160 x 120 al tomar fotografías con marcos. La resolución regresa a la configuración original una vez que la opción Cuadros se desactiva.

Nota: La siguiente configuración se invertirá a la configuración preestablecida cada vez que salga de la aplicación de cámara: **Modo Luz Baja**, **Reloj Personal** y **Fotos Múltiples**.

Grabar un video

Para grabar un video:

1. Activa la cámara en una de las siguientes maneras:
 - Oprima la tecla **Cámara** hasta escuchar dos sonidos.
 - Elija **Menú > Cámara**.
2. Elija **Opciones > Modo Video**.
3. Enfoque la imagen utilizando la pantalla del teléfono como un visor.
4. Elija **Grabar**. Puede hacer lo siguiente mientras graba:

- Desplácese hacia arriba o hacia abajo para usar la función zoom para acercar o para alejar.
 - Elija **Pausa** para pausar la grabación.
 - Elija **Continuar** para reanudar la grabación.
5. Cuando termine la grabación, elija **Detener**. La grabación queda guardada en el Álbum de Videos.
 6. Oprima la tecla **Terminar** para salir del modo de cámara.
- **Luz de Grabación** enciende una luz para grabación. Las opciones son **Activar** y **Desactivar** (preestablecidos).
 - **Guardar Ubicación** elige si guardar nuevos videos en el teléfono o en la tarjeta de memoria.
 - **Modo Cámara** alterna entre los modos video y cámara.
 - **Brillo** ajusta el brillo de la imagen en el LCD de la pantalla de inicio.
 - **Álbum de Video** muestra todos los videos tomados y guardados.
 - **Último Video** muestra el video grabado más recientemente.

Opciones de modo video

Puede establecer cómo su cámara tomará videos. Mientras está en el modo cámara, elija **Opciones** y una de las siguientes:

- **Configuración** muestra la configuración de cámara disponible que podrá configurar antes de grabar un video, que incluye:
 - **Balance Blanco** ajusta una iluminación diferente. Desplácese por las opciones.
 - **Calidad** configura la compresión de video. Cuanto mayor sea la compresión, mejor será el detalle del video (promedio de píxeles más alto). Cuando se configura en **Alta**, el tamaño del archivo del video es más grande, utilizando más memoria.
 - **LED** una luz parpadea para indicar que se ha grabado un video. Las opciones son **Desactivar** y **Activar** (preestablecidas).

Indicadores e iconos de cámara

La cámara muestra en la pantalla los siguientes indicadores e iconos:

-  Los números en la esquina superior derecha indican el número de instantáneas restantes.
-  Los números en la esquina inferior izquierda indican la configuración de resolución para las fotos.
-  Flash activado
-  La cámara está en el modo cámara.
-  La cámara está en el modo video.
-  La función Fotos Múltiples está activada.
-  La función Reloj Personal está activada

8 Multimedia

El teléfono guarda imágenes, sonidos y videos y puede mostrar esos archivos en la pantalla del teléfono.

Acceder a carpetas

Para acceder a las carpetas donde el teléfono guarda los archivos de medios, elija **Menú > Multimedia** y una de las siguientes opciones:

- **Imágenes** contiene archivos de imágenes que están precargados, descargados, guardados o creados.
- **Sonidos** contiene archivos de sonido que están precargados, descargados, guardados o creados.
- **Videos** contiene archivos de video que están precargados, descargados, guardados o creados.

Navegar por imágenes

Para navegar por la carpeta Imágenes:

1. Elija **Menú > Multimedia > Imágenes** y una de las siguientes opciones:
 - **Fotos de Cámara** muestra miniaturas de las fotos que ha tomado.
 - **Imágenes Guardadas** muestra las imágenes disponibles.
 - **Papeles Tapiz** muestra el papel tapiz disponible.

- **Protectores** muestra los protectores de pantalla disponibles.
 - **IDs de Llamada** muestra los ID que ha asignado a fotos e imágenes.
2. En la lista de imágenes, desplácese a una imagen y elija **Ver**.
 3. Elija **Enviar** para crear un mensaje con la imagen adjuntada o elija **Opciones** y una de las siguientes opciones:
 - **Borrar** borra la imagen.
 - **Asignar** asigna la imagen como un identificador de llamada, papel tapiz o protector de pantalla.
 - **Presentación** inicia una presentación de diapositivas comenzando con la imagen seleccionada.
 - **Modificar > Opciones > Girar** rota la foto. Las opciones incluyen 90° a la derecha, 180°, 90° a la izquierda, con el teléfono en posición horizontal o vertical.
 - **Modificar > Opciones > Redimensionar** modifica el tamaño de la imagen. Las opciones incluyen 90%, 75%, 50% o 30%.
 - **Modificar > Opciones > Brillo** ajusta el brillo.
 - **Modificar > Opciones > Nitidez** ajusta la nitidez.

- **Modificar > Opciones > Saturación** ajusta la saturación.
- **Modificar > Opciones > Matiz** ajusta el matiz.
- **Modificar > Opciones > Auto Ajustar** ajusta todos los niveles automáticamente.
- **Modificar > Opciones > Tonalidad** ajusta la tonalidad. Las opciones incluyen tonos grises, negativo, sepia o relieve.
- **Zoom** zoom para acercar o alejar la imagen.
- **Configurar como Preestablecido** asigna la imagen como un papel tapiz o protector de pantalla.
- **Enviar a Álbum en Línea** carga un archivo a un servidor en línea.
- **Mover Archivo** transfiere el archivo a o desde la tarjeta de memoria.
- **Copiar Archivo** copia el archivo a o desde la tarjeta de memoria. El archivo aparecerá dos veces en la carpeta.
- **Tomar foto** activa el modo cámara.
- **Bloquear \ Desbloquear** previene el borrado accidental de la imagen.
- **Renombrar** cambia el nombre de la imagen.
- **Detalles** muestra los detalles del archivo.
- **Borrar Todo** borra todas las imágenes guardadas.

Navegar por sonidos

Para navegar por la carpeta Sonidos:

1. Elija **Menú > Multimedia > Sonidos** y una de las siguientes opciones:
 - **Sonidos Guardados** muestra los sonidos disponibles.
 - **Mi Música** muestra los archivos de música disponibles.
 - **Timbres** muestra los timbres disponibles.
 - **Notas de Voz** contiene notas de voz que usted ha hecho.
2. En la lista de carpetas, desplácese a un archivo.
3. Elija **Enviar** para crear un mensaje con el sonido adjuntado o elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Reproducir** reproduce un archivo de sonido o música.
 - **Grabar Nuevo** graba una nueva nota de voz.
 - **Borrar** borra el sonido.
 - **Asignar** asigna el sonido a un contacto.
 - **Enviar a Álbum en Línea** carga un archivo a un servidor en línea.
 - **Mover Archivo** transfiere el archivo a o desde la tarjeta de memoria.
 - **Copiar Archivo** copia el archivo a o desde la tarjeta de memoria. El archivo aparecerá dos veces en la carpeta.

- **Bloquear / Desbloquear** previene el borrado accidental del sonido.
- **Renombrar** cambia el nombre del sonido.
- **Detalles** muestra los detalles del archivo.
- **Borrar Todo** borra todos los sonidos guardados.

Navegar por los videos

Para navegar por la carpeta Videos:

1. Elija **Menú > Multimedia > Videos** y una de las siguientes opciones:
 - **Video Álbum** muestra videos guardados con su cámara.
 - **Videos Guardados** muestra videos que usted ha guardado.
2. En la lista de carpetas, desplácese a un archivo.
3. Elija **Reproducir** para evaluar el video o elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Enviar** crea un mensaje con el video adjuntado.
 - **Grabar Nuevo** para grabar un nuevo video.
 - **Borrar** borra el video.
 - **Enviar a Álbum en Línea** carga un archivo a un servidor en línea.
 - **Mover Archivo** transfiere el archivo a o desde la tarjeta de memoria.

- **Copiar Archivo** copia el archivo a o desde la tarjeta de memoria. El archivo aparecerá dos veces en la carpeta.
- **Bloquear / Desbloquear** previene el borrado accidental del video.
- **Renombrar** cambia el nombre del video.
- **Detalles** muestra los detalles del archivo.
- **Borrar Todo** borra todos los videos guardados.

Herramientas de reproducción

Cuando reproduzca un archivo de sonido o de video, utilice las teclas de **Navegación** para seleccionar las herramientas de reproducción que aparecen en la pantalla.

9 Mensajes

Este capítulo describe cómo enviar, recibir y borrar mensajes desde el teléfono. Para información sobre los mensajes de correo de voz, consulte “Correo de voz” en la página 13.

Nota: Las funciones y menús descritos en este capítulo pueden variar dependiendo de los servicios disponibles en su área. Consulte los detalles y las posibles tarifas por uso con su proveedor de servicio.

Mensajes de texto

Los mensajes de texto sólo se pueden enviar a teléfonos que tengan la capacidad de recibirlos o a direcciones de correo electrónico.

Crear un mensaje de texto

1. Elija **Menú > Mensajes > Nuevo Mensaje Texto**.
2. En el campo **Enviar a**, ingrese el número de teléfono de un destinatario o la dirección de correo electrónico:
 - Elija **Opciones Lista Reciente, Llamadas Recientes, Contactos o Grupos** para acceder a los contactos guardados.
 - Ingresar una nueva dirección manualmente. Consulte “Ingresar texto” en la página 15.

Puede enviar mensajes a diez destinatarios a la vez. Use una coma o espacios para separar las direcciones. Si selecciona contactos guardados, esto se hace automáticamente. Desplácese para moverse al siguiente campo una vez terminado.

3. En el campo **Mensaje**, ingrese el mensaje.
4. Elija **Enviar**.

Incluya Texto Previsto y otros adicionales

Durante el ingreso de texto, puede insertar texto preescrito (Texto Previsto), símbolos o sonrisas.

1. Desde la pantalla de ingreso de texto, elija **Opciones** y una de las siguientes opciones:
 - **Insertar Texto Previsto** inserta el texto preescrito desde una lista.
 - **Agregar Símbolo** inserta un símbolo. Oprima la tecla correspondiente al número para elegir un símbolo.

Si tiene mensajes mejorados, también tendrá las siguientes opciones:

- **Insertar Foto** inserta una foto.
 - **Insertar Sonido** inserta un sonido.
 - **Insertar Contactos** inserta el detalle del contacto.
2. Completar su mensaje.
 3. Elija **Enviar**.

Use las opciones de mensaje de texto

Cuando esté listo para enviar un mensaje de texto, tiene varias opciones para definir cómo o cuándo desea que se reciba el mensaje.

1. Después de redactar el mensaje, elija **Opciones** y una de las siguientes cosas:
 - **Agregar Dirección** lo regresa al campo **Enviar** a para agregar otro destinatario.
 - **Guardar Mensaje** guarda los mensajes en la carpeta **Borradores**. Impide que se borre el mensaje si activa la función **Auto Borrar**.
 - **Guardar Texto Previsto** guarda el mensaje que ha compuesto como un mensaje preescrito.
 - **Configuración > Mensaje Recibido** le advierte cuando un destinatario ha recibido su mensaje.
 - **Configuración > Configurar Prioridad** indica que el mensaje es urgente.
 - **Configuración > Número Regresar Llamada** incluye un número para regresar la llamada con el mensaje. Ingrese un número y elija **OK**.
 - **Configuración > Enviar Después** programa un tiempo para enviar el mensaje.
 - **Configuración > Período de Validez** configura un tiempo límite de vencimiento definido para un mensaje.

2. Después de configurar las opciones, elija **Cerrar**.
3. Completar su mensaje.
4. Elija **Enviar**.

Recuperar un mensaje de texto

Cuando se recibe un mensaje de texto, el teléfono muestra un aviso y aparece el icono de mensajes en la parte superior de la pantalla. El icono de mensaje parpadea si el mensaje es urgente. Los mensajes urgentes también se marcan en la bandeja de entrada.

Avisos de mensajes

Si ve un aviso de mensaje, elija **Bandeja de Entrada** para ver los mensajes. Desplácese por un mensaje y elija **Ver** para abrirlo.

Para borrar un aviso de mensaje, elija **Ignorar**.

Nota: Si recibe un nuevo mensaje mientras está leyendo otro mensaje, el mensaje que está leyendo se reemplazará con uno nuevo. El mensaje anterior queda en la **Bandeja de Entrada**.

Iconos de mensajes

Si ve el icono de mensaje, elija **Menú > Mensajes > Bandeja de Entrada**. Desplácese por un mensaje y elija **Ver** para abrirlo.

Ver un mensaje de texto

Las opciones disponibles cuando la visualización de un mensaje de texto puede variar.

Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

1. Elija **Menú > Mensajes > Bandeja de Entrada**.
2. Elija un mensaje para ver. Si el mensaje es largo, desplácese para ver todo el mensaje.
3. Elija **Responder** para crear un mensaje de respuesta u **Opciones** y una de las siguientes opciones:
 - **Responder** responde el mensaje.
 - **Borrar** borra el mensaje.
 - **Transferir** reenvía el mensaje.
 - **Responder con Copia** responde el mensaje con una copia del original adjuntada.
 - **Guardar Mensaje** guarda el mensaje en la carpeta Msjs Guardados.
 - **Guardar como Texto Previsto** guarda el texto del mensaje como texto rápido, que puede insertarse en otros mensajes. No se guardan los gráficos.
 - **Remitente** muestra la información del remitente.
 - **Bloquear / Desbloquear** protege el mensaje contra el borrado accidental.

Si ha recibido un mensaje mejorado, también tendrá las siguientes opciones:

- **Reproducir / Terminó** reproduce o detiene un sonido.
- **Guardar Objeto** guarda una imagen o sonido.
- **Guardar Contacto** guarda un contacto.
- **Iniciar Navegador** iniciar el navegador.

Nota: Si un gráfico es demasiado grande o se formateó incorrectamente y no se recibe con el mensaje, aparece un icono.

Mensajes multimedia

Los mensajes multimedia sólo se pueden enviar a teléfonos que tengan la capacidad de recibirlos, o a direcciones de correo electrónico.

Los mensajes multimedia tienen un límite predeterminado de caracteres y de tamaño del archivo. Cuando llegue al límite de caracteres y tamaño del archivo para un solo mensaje multimedia, deberá editar el mensaje para cumplir con la limitación de tamaño.

Nota: Los mensajes multimedia no están disponibles en todos los teléfonos. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

Crear un mensaje multimedia

1. Elija **Menú > Mensajes > Nuevo Foto Mensaje**.
2. En el campo Para, ingrese el número de teléfono de un destinatario o la dirección de correo electrónico:
 - Elija **Opciones > Lista Reciente, Llamadas Recientes, Contactos o Grupos** para acceder a los contactos guardados.
 - Ingresar una nueva dirección manualmente. Consulte “Ingresar texto” en la página 15. Desplácese para moverse al siguiente campo una vez terminado. Repita el procedimiento para los campos CC y CCO. Puede enviar mensajes a diez destinatarios a la vez. Use una coma o espacios para separar las direcciones. Si selecciona contactos guardados, esto se hace automáticamente.
3. En el campo Asunto, ingrese un asunto. Desplácese para moverse al siguiente campo una vez terminado.
4. En el campo Mensaje, ingrese un mensaje. Desplácese para moverse al siguiente campo una vez terminado.
5. En el campo Imagen/Video, adjunte un archivo:
 - Elija **Opciones > Tomar Foto** para tomar una foto y adjuntarla.

- Elija **Opciones > Grabar Video** para grabar un video y adjuntarlo.
- Elija **Opciones > Multimedia** para adjuntar un archivo existente. Puede elegir un archivo desde las carpetas de Imágenes o Videos.

Desplácese para moverse al siguiente campo una vez terminado.

6. En el campo Sonido, adjunte un archivo:
 - Elija **Opciones > Grabar Sonido** para grabar un sonido y adjuntarlo.
 - Elija **Opciones > Multimedia** para adjuntar un archivo existente. Puede elegir un archivo desde las carpetas Sonidos Guardados, Timbres o Notas de Voz.
7. Elija **Enviar**.

Use las opciones de mensajes multimedia

Cuando esté listo para enviar un mensaje multimedia, tiene varias opciones para definir cómo o cuándo desea que se reciba el mensaje.

1. Después de redactar el mensaje, elija **Opciones** y una de las siguientes cosas:
 - **Remover Adjunto** elimina el archivo de su mensaje.
 - **Agregar Nueva Dispositiva** agrega una nueva diapositiva al mensaje.
 - **Dispositiva Anterior** edita la diapositiva anterior.

- **Siguiente Diapositiva** edita la diapositiva siguiente.
 - **Borrar Diapositiva** borra la diapositiva actual.
 - **Insertar Contactos** agrega un contacto a su mensaje.
 - **Insertar Texto Previsto** agrega texto preescrito a su mensaje.
 - **Muestra Mensaje** reproduce su mensaje.
 - **Guardar Mensaje** guarda su mensaje en la carpeta Borradores.
 - **Agregar Dirección** agrega destinatarios adicionales a su mensaje.
 - **Guardar Dirección** guarda la dirección de un destinatario en su teléfono si ésta es nueva.
 - **Configuración > Mensaje Recibido** le advierte cuando un destinatario ha recibido su mensaje.
 - **Configuración > Configurar Prioridad** indica que el mensaje es urgente.
 - **Configuración > Enviar Después** programa un tiempo para enviar el mensaje.
2. Después de configurar las opciones, oprima la tecla **Back/Volver** para regresar a la ventana de mensajes, de ser necesario.
 3. Completar su mensaje.
 4. Elija **Enviar**.

Recuperar un mensaje multimedia

Hay dos modos de recibir un mensaje multimedia en su teléfono: Auto Recuperar (opción predeterminada) y Preguntar. Para controlar esta configuración, consulte “Auto recuperar” en la página 41.

Modo auto recuperar

Cuando se recibe un mensaje se descarga automáticamente a su teléfono. Aparece un aviso cuando se ha descargado un nuevo mensaje a su teléfono. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Ver** abre el mensaje.
- **Más Tarde** ve el mensaje en otro momento. Se guarda en la Bandeja de Entrada.

Nota: Si se recibe un mensaje durante una llamada, el teléfono descarga el mensaje aproximadamente un minuto después de oprimir la última tecla.

Modo preguntar

Cuando se recibe un mensaje multimedia, no se descarga automáticamente a su teléfono. Aparece un aviso cuando hay un nuevo mensaje para descargar. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Ver** descarga y abre el mensaje.
- **Borrar** borra el mensaje, sin descargarlo.
- **Más Tarde** descarga el mensaje a la bandeja de entrada.

Nota: Si se recibe un mensaje multimedia durante una llamada, el teléfono muestra un aviso después de terminar la llamada.

Ver un mensaje multimedia

Cuando se recibe un mensaje multimedia, el icono de mensajes aparece en la parte superior de la pantalla. El icono de mensaje parpadea si el mensaje es urgente. Todos los avisos o mensajes se guardan en la Bandeja de Entrada, independientemente de su configuración.

1. Elija **Menú > Mensajes > Bandeja de Entrada**.
2. Elija un mensaje para ver. Si el mensaje es largo, desplácese para ver todo el mensaje.
3. Elija **Responder** para crear un mensaje de respuesta u **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Responder** responde el mensaje.
 - **Responder a Todos** responde a todos los destinatarios del mensaje.
 - **Borrar** borra el mensaje.
 - **Destinatarios** muestra los destinatarios del mensaje.
 - **Silenciar / No Silenc** silencia el mensaje.
 - **Transferir** inicia la pantalla de creación de mensajes y le permite reenviar el mensaje. No se muestra la dirección original, ni los campos de gráfico, sonido ni texto.

- **Información Mensaje** muestra la información del mensaje (prioridad, remitente, asunto, hora de envío y recibo, y tamaño del mensaje).
 - **Reproducir Video** reproduce el video en el mensaje.
 - **Reproducir** reproduce el mensaje otra vez desde el comienzo.
 - **Llamar** inicia la llamada al remitente del mensaje.
 - **Guardar Foto** guarda la foto integrada al mensaje actualmente.
 - **Guardar Video** guarda el video integrado al mensaje.
 - **Guardar Sonido** guarda el sonido actual integrado al mensaje.
 - **Guardar Dirección** extrae direcciones de correo electrónico, números de teléfono y/o URLs desde el cuerpo del mensaje e información del remitente.
 - **Guardar como Texto Previsto** guarda el texto en el mensaje en la lista de texto previsto.
 - **Guardar Mensaje** guarda el mensaje en la carpeta Guardado, en el teléfono.
 - **Bloquear / Desbloquear** protege el mensaje contra el borrado accidental.
- Si un mensaje tiene más de una diapositiva, también están disponibles las siguientes opciones:
- **Siguiente** se mueve a la siguiente diapositiva.
 - **Terminó** sale del mensaje.

- **Pausa / Continuar** pausa o continúa las diapositivas del mensaje.

Borrar mensajes

Es una buena idea borrar los mensajes viejos para vaciar la memoria del teléfono.

Puede borrar mensajes y páginas a medida que envía o los lee, borrándolos uno por vez, o borrándolos todos de una vez.

Borrar un solo mensaje

1. Elija **Menú > Mensajes > Bandeja de Entrada, Enviados, Bandeja de Salida, Guardados o Borradores**.
2. Desplácese por el mensaje que desee borrar.
3. Elija **Opciones > Borrar**.
4. Verá una nota. Elija **Sí** para borrar el mensaje.

Nota: Puede borrar un mensaje programado desde la Bandeja de Salida, pero no puede cancelar la entrega del mensaje.

Borrar todos los mensajes

1. Elija **Menú > Mensajes > Borrar Mensaje > Bandeja de Entrada, Bandeja de Salida, Enviados, Guardados, Borradores o Todos**.
Para borrar los mensajes de todas las carpetas, elija **Todos**.
2. Verá una nota. Elija **Sí** para borrar los mensajes.

Cómo encargarse de los mensajes

Aquí le damos algunas sugerencias sobre los mensajes en su teléfono.

Imposible enviar mensajes

Es posible que no pueda enviar ni recibir mensajes si la memoria del teléfono está casi llena o si el servicio digital no está disponible en ese momento. Para hacer espacio en la memoria, borre los mensajes viejos. Consulte “Borrar mensajes” en la página 39.

Mensajes adjuntos

Si excede el límite de caracteres de un mensaje individual, el teléfono puede adjuntar automáticamente un segmento vacío al mensaje para hacer espacio.

Importante: El proveedor de servicios le cobrará por cada segmento del mensaje.

Cuando empieza a escribir un mensaje, el límite de caracteres máximo permitido se indica debajo del campo de ingreso de texto. Este número desciende a medida que se ingresan los caracteres, hasta llegar a 0.

Si sigue escribiendo caracteres después de que el contador alcance el valor 0, es posible que se adjunte un segmento de mensaje.

Cuando alcance el límite de tamaño del mensaje se le pedirá que edite el mensaje o se le avisará que el mensaje se adjuntará.

Nota: No disponible en todos los teléfonos. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

Llamadas entrantes mientras crea mensajes

Si recibe una llamada mientras recibe un mensaje, recibirá un aviso. Podrá hacer una de las siguientes cosas:

- Elija **Ignorar** para no contestar la llamada. Regresará a la pantalla de mensajes.
- Oprima la tecla **Enviar** para contestar la llamada. El mensaje se guarda en la carpeta Borradores.

Complete los mensajes en la carpeta Borradores.

Para continuar redactando un mensaje en la carpeta Borradores:

1. Elija **Menú** > **Mensajes** > **Borradores** y el mensaje que desea completar.
2. Elija el mensaje que desea completar.
3. Elija **Editar**.
4. Completar su mensaje.
5. Elija **Enviar**.

Ver mensajes enviados

Para ver mensajes en la carpeta Enviados, elija **Menú** > **Mensajes** > **Enviados**. Su lista de mensajes guardados aparecerá con los siguientes símbolos.



El mensaje programado se enviará a la hora programada. No puede cancelar la entrega del mensaje.



El mensaje programado se enviará a la hora programada. No puede cancelar la entrega del mensaje.



Ya se recibió el mensaje.



Ya se recibió y abrió el mensaje.



El mensaje se envió a más de un destinatario.



El mensaje nunca se envió ni se ha enviado desde que se modificó por última vez. No puede cancelar la entrega del mensaje.

Ver mensajes no enviados o pendientes

Los mensajes no enviados o pendientes se guardan en la Bandeja de Salida. Para ver los mensajes en la Bandeja de Salida, elija **Menú** > **Mensajes** > **Bandeja de Salida**. Su lista de mensajes no entregados o pendientes aparecerá con los siguientes símbolos.



El mensaje está pendiente y se enviará en cuanto sea posible.



El mensaje programado se enviará a la hora programada. No puede cancelar la entrega del mensaje.

Configuración de mensajes

La configuración de mensajes ayuda a configurar los ajustes de mensajes multimedia y de texto del teléfono.

Alertas

Elija las alertas para correo de voz, páginas o mensajes.

1. Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Alertas > Alerta Mensaje, Alerta Radiomensaje o Alerta Correo de Voz.**
2. Elija una alerta.

Nota: Si elige una alerta con un Recordatorio, el teléfono le avisa una vez cuando recibe un nuevo mensaje y luego le avisa nuevamente cada cinco minutos. Para detener un aviso recordatorio, elija **Ignorar**.

Firma

La firma que cree se incluye al final de todos los mensajes que envía y se cuenta como caracteres en sus mensajes; sin embargo, no aparece en la pantalla de creación de mensajes.

1. Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Firma.**
2. Ingrese su firma en el campo de texto.
3. Elija **OK** para guardar la firma.

Nota: Los caracteres de la firma se incluyen en el recuento total de caracteres del mensaje.

Editar Texto Previsto

El teléfono se entrega con mensajes ya escritos (Texto Previsto) del tipo “Lláname por favor”, que el usuario puede insertar en el cuerpo mensaje de texto. Usted puede editar estos mensajes o crear nuevos. El teléfono almacena hasta 40 mensajes de Texto Previsto, con hasta 100 caracteres por mensaje.

1. Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Editar Texto Previsto** y una de las siguientes opciones:
 - Desplácese a mensaje de Texto Previsto y elija **Editar**.
 - Elija **Nuevo** para crear un nuevo mensaje de Texto Previsto.
2. Ingresar o editar el texto.
3. Elija **Guardar**.

Nota: También puede guardar un mensaje que ha escrito o recibido como Texto Previsto.

Auto recuperar

Para configurar el teléfono para auto recuperar los mensajes multimedia, elija **Menú > Mensajes > Configuración > Auto Recuperar** y una de las siguientes opciones:

- **Desactivar** apaga auto recuperar. Se le preguntará antes de descargar cualquier mensaje multimedia.
- **Activar** activa auto recuperar.

Esconder o mostrar CC/BBC

Para mostrar o esconder los campos CC y CCO cuando redacta un mensaje, elija **Menú > Mensajes > Configuración > Esconder CC/CCO** o **Mostrar CC/CCO**.

Número de respuesta

Configure un número para regresar llamada para hacer saber a los destinatarios a qué número pueden regresar la llamada.

1. Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Número de Respuesta**.
2. Ingrese un número en el campo de texto.
3. Elija **OK** para guardar el número.

Guardar en enviado

Puede guardar los mensajes salientes.

Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Guardar en Enviado** y una de las siguientes opciones:

- **Desactivar** no guarda los mensajes salientes.
- **Aviso** le permite elegir si desea o no guardar el mensaje al enviarlo.
- **Activar** guarda todos los mensajes salientes en la carpeta Enviados

Auto borrar

Puede configurar el teléfono para borrar mensajes automáticamente cuando necesita memoria para los mensajes entrantes.

Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Auto Borrar** y una de las siguientes opciones:

- **Desactivar** no borra ningún mensaje.
- **Mensajes Bandeja de Entrada** borra mensajes viejos en la Bandeja de Entrada, cuando se necesita memoria.
- **Mensajes Enviados** borra mensajes viejos en la carpeta Enviados, cuando se necesita memoria.
- **Ambos** borra mensajes viejos en la Bandeja de Entrada y la carpeta Enviados cuando se necesita memoria.

Texto preestablecido

Puede cambiar el modo de ingreso de texto preestablecido al crear un mensaje de texto. Esta configuración sólo se aplica a la pantalla del cuerpo del mensaje, no a la pantalla del destinatario. Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Texto Preestablecido** y una de las siguientes opciones:

- **Alfa Normal** ingresar texto letra por letra.
- **Modo Rápido** ingresar texto con reconocimiento de palabras.

Recibos de mensajes

Solicita un aviso cuando un destinatario ha recibido un mensaje de texto o multimedia.

Elija **Menú > Mensajes > Configuración >**

Mensaje de Texto Recibido o

Foto Mensaje Recibido y una de las siguientes opciones:

- **No Solicitar** no solicitar un aviso.
- **Solicitar** para solicitar un aviso.

Número correo de voz

Configure el número al que llamará el teléfono para recuperar correos de voz. Su proveedor de servicios a menudo configura el número del correo de voz automáticamente.

1. Elija **Menú > Mensajes > Configuración Mensaje > Número Correo de Voz.**
2. Elija **Editar.**
3. Ingresar el número de correo de voz. Utilice **Opciones > Tiempo Pausado o Pausa Forzada** para ingresar pausas.
4. Elija **Guardar.**

10 Configuración

Opciones del menú

El menú Configuración contiene lo siguiente:

Sonidos

Timbres
Modo de Timbre
Volumen
Sonidos Cubierta
Activar/Deactivar
Teclado

Alertas

Alerta Mensaje
Alerta Radiomensaje
Alerta Correo de Voz
Alerta Llamada Perdida

Pantalla

Papel Tapiz
Protector de Pantalla
Temas
Vista Menú Principal
Mi Titular
Mi Mensaje Personal
Luz de Fondo
Brillo
Idioma
Formato Hora/Fecha
Mi Teléfono
Funciones Útiles
Funciones de Voz
Información Teléfono

Red

Llamadas Datos/Fax
Alerta Privacidad
Privacidad de Voz
Configuración de Datos
Nombre Usuario
Alerta Roam/Servicio
Opción Roaming
Configurar Línea
Telefónica
Ubicación
Aviso Web
Alerta Llamada Roaming
Seguridad
Bloquear Teléfono
Limitar Llamadas
Números de Emergencia
Borrar Contactos
Nuevo Código Bloqueo

Accesorios

Sonido Auricular
Auto Contestar
Energía Luz de Fondo
Tarjeta de Memoria
Velocidad Puerto
Dispositivo TTY
Dispositivo de Prótesis de Oído
Modo USB
Almacenamiento Masivo
Módem/COM

Nota: Ciertas funciones no están disponibles en todos los teléfonos. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

Sonido

Su teléfono tiene distintos ajustes que controlan el sonido. Puede elegir timbres entre varios tipos y controlar el volumen.

Timbres

Puede cambiar el timbre del teléfono. También puede asignar timbres para distintas tareas.

Tipos de timbres

El teléfono tiene múltiples timbres que usted puede elegir para utilizar para todas las llamadas entrantes, las llamadas comerciales entrantes y las llamadas personales entrantes.

1. Elija **Menú > Configuración > Sonidos > Timbres > Tipo de Timbre, Timbre Negocios o Timbre Personal.**
2. Elegir un timbre. A medida que se desplaza por la lista escuchará los timbres.

Timbre roaming

El teléfono puede alertarle de las llamadas en roaming con un timbre especial. Elija **Menú > Configuración > Sonidos > Timbres > Timbre Roaming > Activar.**

Modo de timbre

Su teléfono está configurado para emitir sonidos cuando recibe llamadas, oprime teclas, navega por los menús y recibe alertas (como en el caso de nuevos mensajes).

Es posible silenciar todos los sonidos y configurar el teléfono para que vibre o se ilumine al recibir llamadas o alertas.

Elija **Menú > Configuración > Modo de Timbre** y una de las siguientes opciones:

- **Sonidos Normales** emite un timbre de alerta o llamada entrante (en efecto, vuelve el teléfono a un modo de no silencio).
- **Sólo Vibrar** vibra por la duración de la llamada entrante u otras alertas.
- **Vibrar y Después Timbrar** vibra por los primeros 10 segundos y luego se escucha el timbre por el resto de la alerta de llamada entrante.
- **Sólo Luces** se ilumina por la duración de la llamada entrante u otras alertas.

También puede oprimir sin soltar la tecla de **# Space** para retroceder de modo Vibrar Solamente a Sonidos Normales.

Nota: El teléfono se escuchará cuando esté conectado a una fuente de alimentación externa (por ejemplo, un cargador), incluso cuando se hayan silenciado todos los sonidos.

Volumen

Controla el volumen de las funciones del teléfono.

Controles de volumen

Controla el volumen del timbre del teléfono, altavoz, auricular y teclado.

1. Elija **Menú > Configuración > Sonidos > Volumen > Volumen Timbre, Volumen Altavoz, Volumen Auricular o Volumen de Tecla.**
2. Desplácese hacia la derecha para subir el volumen o hacia la izquierda para bajar el volumen.
3. Oprima la tecla **OK** para guardar

Volumen Inteligente

Para ajustar el volumen automáticamente durante una llamada en base a los sonidos de ruido adyacentes, elija **Menú > Configuración > Sonidos > Volumen > Auto Volumen > Activar.**

Sonidos del teléfono plegable

Asigne sonidos específicos cuando el teléfono se abra o cierre.

1. Elija **Menú > Configuración > Sonidos > Sonidos Cubierta > Cubierta Abierta o Cubierta Cerrada.**
2. Elija un sonido. A medida que se desplaza por la lista escuchará los sonidos.

Activar/Desactivar

Puede configurar el teléfono para reproducir un sonido cuando se enciende y apaga.

Elija **Menú > Configuración > Sonidos > Activar/Desactivar > Activar.**

Teclado

Controla los tonos del teclado del teléfono.

Sonido de tecla

Para elegir los sonidos que harán las teclas al oprimirlas, elija **Menú > Configuración > Sonidos > Teclado > Sonido de Tecla > Tono, Clics o Desactivar.**

Longitud Tecla

Para controlar la longitud de los tonos de tecla, elija **Menú > Configuración > Sonidos > Teclado > Longitud de Tecla > Normal o Larga.**

Alertas

Elija cómo desea que se lo alerte, con Mensajes, páginas, correo de voz o llamadas perdidas

1. Elija **Menú > Configuración > Alertas > Alerta Mensaje, Alerta Radiomensaje, Alerta Correo de Voz o Alerta Llamada Perdida.**
2. Elija una alerta.

Nota: Si elige una alerta con un Recordatorio, el teléfono le avisa una vez cuando recibe un nuevo mensaje y luego le avisa nuevamente cada cinco minutos. Para detener un aviso recordatorio, elija **Ignorar.**

Pantalla

Papel tapiz

Puede seleccionar un papel tapiz para la pantalla de inicio del teléfono.

1. Elija **Menú > Configuración > Pantalla > Papel Tapiz**.
2. Elija el papel tapiz entre una de las siguientes opciones:
 - Elija un papel tapiz de la lista precargada.
 - Elija **Opciones > Fotos de Cámara**.
 - Elija **Opciones > Imágenes Guardadas**.

Protector de pantalla

Los protectores de pantalla aparecen en la pantalla de inicio cuando la cubierta se abre o se cierra. Un protector de pantalla se activa 10 segundos después de oprimir la última tecla. Las llamadas y avisos recibidos desactivan los protectores de pantalla.

1. Elija **Menú > Configuración > Pantalla > Protector de Pantalla**.
2. Elija un protector de pantalla entre una de las siguientes opciones:
 - Elija un protector de pantalla de la lista precargada.
 - Elija **Opciones > Fotos de Cámara**.
 - Elija **Opciones > Imágenes Guardadas**.

Temas

Puede seleccionar una tonalidad para el fondo de la pantalla de su teléfono.

1. Elija **Menú > Configuración > Pantalla > Temas**.
2. Elija una tonalidad. A medida que se desplaza por la lista verá los temas.

Vista de menú principal

Mostrar menús en distintos formatos Elija **Menú > Configuración > Pantalla > Vista Menú Principal** y una de las siguientes opciones:

- **Gráfico** muestra los iconos de cada elemento del menú, con su nombre en la parte inferior de la pantalla.
- **Lista** muestra una lista de cada elemento en el menú.

La próxima vez que elija **Menú** en la pantalla de inicio, verá el estilo de menú que hubiera elegido.

Mi titular

El titular es la etiqueta personal de su teléfono. Aparece en la pantalla de inicio, encima de la fecha y la hora. Para cambiar el titular:

1. Elija **Menú > Configuración > Pantalla > Mi Titular**.
2. Elija **Editar** y oprima la tecla **Back/Volver** para borrar el titular actual.
3. Ingrese su nuevo texto y elija **Guardar**.

Mi mensaje personal

El mensaje personal es la etiqueta personal de su teléfono. Se desplaza a lo largo de la pantalla externa. Para cambiar su saludo:

1. Elija **Menú** > **Configuración** > **Pantalla** > **Mi Mensaje Personal**.
2. Elija **Opciones** > **Editar** y oprima la tecla **Back/Volver** para borrar el titular actual.
3. Ingrese su nuevo texto y elija **Guardar**.

Luz de Fondo

La pantalla se ilumina cuando está en medio de una llamada o cuando oprime una tecla en el teclado numérico. La luz de fondo se apaga automáticamente cuando el teléfono está desactivado.

Configurar luz de fondo

Sin embargo, puede configurar el tiempo que dura encendida la luz de fondo. Elija **Menú** > **Configuración** > **Pantalla** > **Luz de Fondo** > **Duración** y uno de los siguientes:

Desactivar apaga la luz de fondo.

- **Desactivar** apaga la luz de fondo.
- **7 segundos**, **15 segundos** o **30 segundos** (valor predeterminado) activa la luz de fondo por un tiempo fijado después de oprimir las últimas teclas.

Modo de ahorro de energía

Puede conservar el ciclo útil de la batería activando el modo de ahorro de energía para atenuar la luz de fondo. El modo de ahorro de energía configurará la luz de fondo del teléfono en el nivel más bajo. Elija **Menú** > **Configuración** > **Pantalla** > **Luz de Fondo** > **Modo Ahorro Energía** > **Activar**.

Brillo

Cambia el brillo de la pantalla.

1. Elija **Menú** > **Configuración** > **Pantalla** > **Brillo**.
2. Desplácese para cambiar el brillo.
3. Oprima la tecla **OK** para guardar.

Idioma

El teléfono puede mostrar idiomas alternativos. Elija **Menú** > **Configuración** > **Pantalla** > **Idioma** y un idioma.

Formato de hora y fecha

Su teléfono puede mostrar distintos formatos de hora y fecha. Elija **Menú** > **Configuración** > **Pantalla** > **Formato Hora/Fecha** y un formato.

Mi teléfono

Funciones útiles

Su teléfono tiene distintas configuraciones que pueden facilitar el uso del mismo.

Modo avión

Cuando se viaja en avión, normalmente hay que apagar los teléfonos móviles porque emiten señales de radiofrecuencia que interfieren con el control del tráfico aéreo. Cuando el teléfono se encuentra en modo Avión, no emitirá señales de radiofrecuencia. No puede hacer ni recibir llamadas, enviar mensajes de texto, usar la Web ni Bluetooth, pero puede utilizar los juegos, la Agenda, configurar el reloj y hacer llamadas de emergencia a números de emergencia designados. Consulte al personal uniformado antes de utilizar su teléfono en modo Avión.

Para configurar su teléfono en modo Avión, elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones Útiles > Modo Avión > OK > Activar**.

Si activa el modo Avión, también puede configurar la hora y la fecha manualmente.

Configurar fecha y hora

Mientras está en Modo Avión, el teléfono no controla el tiempo automáticamente. Puede configurar la hora y fecha manualmente.

1. Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones Útiles > Configurar Fecha/Hora**.
2. En el campo Día, modifique la fecha. Oprima la tecla **OK** para cambiar la fecha.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de mes, día y año.

- Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar el mes, día y año.

Oprima la tecla **OK** para guardar la fecha y muévase al siguiente campo.

3. En el campo Tiempo, modifique la hora. Oprima la tecla **OK** para cambiar la hora.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de hora, minuto y AM/PM.
 - Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar la hora, minuto y AM/PM.Oprima la tecla **OK** para guardar la hora y muévase al siguiente campo.
4. Elija **Terminó**.

Auto guión

Cuando está activada la función de auto guión, el teléfono automáticamente inserta guiones en sus números telefónicos para que concuerden con el plan de marcado estadounidense. Por ejemplo, 1-222-333-4444. Para activar, elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones Útiles > Auto Guión > Activar**.

Marcado con 1 tecla

La función Marcado con 1 tecla es la manera más rápida de llamar a una ubicación de marcado rápido. Para llamar a un contacto con marcado rápido, oprima sin soltar la ubicación de marcado rápido.

Nota: Si es una ubicación de dos dígitos, oprima el primer dígito brevemente y luego oprima sin soltar el segundo dígito.

Para utilizar el marcado con 1 tecla, debe habilitar el marcado con 1 tecla en su teléfono y tener una ubicación de marcado rápido asignada a un contacto.

Para activar el marcado con 1 tecla, elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones Útiles > Marcado con 1 Tecla > Activar**.

Auto volver a marcar

Auto volver a marcar, cuando se activa, le permite volver a marcar automáticamente las llamadas salientes. Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones Útiles > Auto Volver a Marcar > Activar**.

Llamadas en espera

La función Llamada en Espera le permite poner en espera las llamadas entrantes hasta que esté listo para contestarlas.

Nota: La función Llamada en Espera no funcionará si la función Abrir para Contestar está habilitada. Consulte “Abrir para contestar” en la página 51.

Activar función llamada en espera

1. Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones Útiles > Llamada en Espera > Activar**.

Si no ha grabado el mensaje de espera aún, se le pedirá que grabe uno, como por ejemplo “Espere por favor. Lo atenderé en un minuto.”

2. Grabe el mensaje dos veces, según lo indique el teléfono.
3. Elija **Guardar** para guardar el mensaje u **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Reproducir** para reproducir su mensaje.
 - **Regrabar** para volver a grabar su mensaje.
 - **Salir** para salir.

La próxima vez que reciba una llamada dispondrá de la opción de ponerla en espera.

Para retener una llamada

Podrá poner una llamada en espera una vez que haya activado esta función.

Nota: Si está en medio de una llamada y recibe otra llamada, no puede poner en espera la llamada entrante. Se enviará al correo de voz.

Cuando entre una llamada, haga lo siguiente:

1. Elija **Llamada en Espera**. Se pondrá en espera a la persona que llama y ésta oír el mensaje de espera grabado.

2. Elija **Contestar** para hablar con la persona en espera o **Terminar Llamada** para colgar sin hablar.

Cambiar el mensaje en espera

1. Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones Útiles > Llamada en Espera > Regrabar Mensaje**.
2. Grabe el mensaje dos veces, según lo indique el teléfono.
3. Elija **Guardar** para guardar el mensaje u **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Reproducir** para reproducir su mensaje.
 - **Regrabar** para volver a grabar su mensaje.
 - **Salir** para salir.

Búsqueda rápida

Con la función Búsqueda Rápida activada, oprima una o dos teclas para ver números que coincidan con el número que está buscando.

1. En la pantalla de inicio, oprima las teclas correspondientes a las letras del nombre que desea encontrar. Aparecerá un contacto o una entrada de marcado rápido que coincida.
2. Desplácese al contacto que desea y oprima la tecla **Enviar** para llamar al número.

Para activar Búsqueda Rápida, elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones Útiles > Búsqueda Rápida > Activar**.

Lista frecuente

En la pantalla de inicio, elija **Contactos**. Los últimos 15 de sus contactos con los que habla más frecuentemente aparecen cuando activa la Lista Frecuente. Desplácese más allá de la línea doble para ver el directorio de **Contactos**.

Para activar Lista Frecuente, elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones Útiles > Lista Frecuente > Activar**.

Alerta minuto

Su teléfono puede avisarle con un breve pitido de diez segundos antes de pasar cada minuto durante una llamada. Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones Útiles > Alerta Minuto > Activar**.

Abrir para contestar

Abrir para Contestar le permite contestar una llamada al abrir la cubierta plegable.

Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones Útiles > Abrir para Contestar > Activar**.

Contestación con cualquier tecla

Configure el teléfono para contestar una llamada al oprimir cualquier tecla. Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones Útiles > Cualquier Tecla Contesta > Activar**.

Funciones de voz

Las siguientes funciones le permiten personalizar los comandos de voz.

Agregar automáticamente

Podrá configurar el teléfono para agregar un contacto automáticamente a su lista de marcado por voz cuando crea un nuevo contacto.

Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones de Voz > Auto Agregar > Activar**.

Modo experto

Cuando se activa el modo experto, en vez de decir un comando, al seguir las indicaciones de voz iniciales, puede decir el comando después de escuchar un tono.

Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones de Voz > Modo Experto** y una de las siguientes opciones:

- **Normal** configura el teléfono en las indicaciones de voz preestablecidas.
- **Experto** configura el teléfono para los tonos de sonido, en vez de las indicaciones de voz.

Mostrar resultados

Puede configurar el teléfono para mostrar hasta tres contactos de reconocimiento al llamar o al buscar un contacto con comandos de voz.

Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones de Voz > Mostrar Resultados > El Mejor o Tres Mejores**.

Longitud de dígitos

Podrá establecer el número de dígitos utilizados para un número de teléfono en su lista de marcado de voz.

Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones de Voz > Longitud de Dígitos** y una de las siguientes opciones:

- **Norteamericanos** permite 7, 10 y 1 + 10 dígitos en un número telefónico.
- **Permitir Todos** permite 4 a 14 dígitos en un número telefónico.

Contestar por voz

Puede configurar el teléfono para contestar una llamada automáticamente cuando utiliza un accesorio manos libres.

Habilitar contestar por voz

Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones de Voz > Contestar por Voz > Con Accesorio**.

Para utilizar la función contestar por voz, debe desactivar la función Auto Contestar “Auto contestar” en la página 58 (consulte) y configure el teléfono en sonidos normales (consulte “Modo de timbre” en la página 45).

Usar contestar por voz

Cuando recibe una llamada entrante, el teléfono le hace una pregunta mediante una grabación por voz.

Si el teléfono reconoce a la persona que llama como uno de sus contactos, indica “Llamada entrante de (nombre), ¿contestar?”

Diga “Sí” u oprima cualquier tecla excepto la tecla **Terminar** para contestar.

Diga “No” y oprima la tecla **Terminar** para silenciar el aviso. Permanezca en silencio.

El aviso de voz se repetirá dos veces y el teléfono sonará una vez; luego volverá a la pantalla de inicio.

Activación por voz

Puede configurar el teléfono para hacer una llamada utilizando un accesorio de manos libres.

Habilitar activación por voz

Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones de Voz > Despertar por Voz > Con Accesorio**.

Usar activación por voz

Para activar el teléfono:

1. Diga “Activar” y espere a que se escuche un tono.
2. Vuelva a decir “Activar” hasta oír dos tonos.

Si el teléfono no reconoce el comando “Activar”, consulte “Entrenar voz” en la página 53.

Entrenar voz

Si el teléfono tiene problemas para reconocer su voz, puede entrenarlo al decir comandos de números.

1. Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones de Voz > Entrenar Voz**.
2. Lea el mensaje y elija **OK**.
3. Elija **Entrenar Números**.
4. Lea el mensaje y elija **OK**.
5. Siga las indicaciones mostradas en pantalla. Repita cada número hasta completar el entrenamiento.

Para desentrenar el teléfono, elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Funciones de Voz > Entrenar Voz > OK > Desentrenar Números**.

Información teléfono

Puede acceder a la información relativa a su teléfono. Elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Información Teléfono** y una de las siguientes opciones:

- **Versión de SW** muestra información específica de software y hardware.
- **Guía de Íconos** muestra los iconos que utiliza el teléfono.

Red

Llamadas de datos y fax

Es posible que el teléfono pueda recibir determinados datos o faxes, dependiendo del sistema que envía la información. No puede recibir llamadas de voz cuando el teléfono está en modo de datos o fax. Para recibir datos o faxes, debe conectar el teléfono a una computadora portátil o a una PC, y cambiar el teléfono de modo de voz a modo de datos/fax.

Nota: Para adquirir un cable, visite www.kyocera-wireless.com/store.

Para activar el modo de datos/fax, elija **Menú > Configuración > Red > Llamadas Datos/Fax** y lo siguiente:

- **Sólo Voz** desactiva el modo de datos/fax.
- **Fax, siguiente llamada o Datos, siguiente llamada**, configura el teléfono en modo datos/fax para la siguiente llamada entrante o los próximos diez minutos.
- **Fax, hasta apagado o Datos, hasta apagado**, configura el teléfono en el modo datos/fax hasta que se apaga el teléfono.

Alerta privacidad

Configura su teléfono para advertirle cuando se pierde o recupera la privacidad CDMA digital mejorada. Elija **Menú > Configuración > Red > Alerta Privacidad > Activar**.

Privacidad voz

Configure el teléfono para usar la privacidad CDMA digital mejorada. Elija **Menú > Configuración > Red > Privacidad de Voz > Mejorado**.

Configuración de datos

Configura el tipo de conexión del teléfono para los programas de datos.

Elija **Menú > Configuración > Red > Configuración de Datos** y una de las siguientes opciones:

- **Automático** elige el mejor tipo de conexión en base a su servicio.
- **Sólo QNC** solamente permite las llamadas de circuitos conmutados estándar.
- **Sólo 1XRTT** permite el uso de datos de paquete de alta velocidad.

Nombre de usuario

Le permite configurar un nombre de usuario y contraseña si su teléfono está activado por datos.

1. Elija **Menú > Configuración > Red > Nombre Usuario**.
2. Ingrese o modifique su nombre de usuario. Elija **Siguiente**.
3. Ingrese o modifique su contraseña. Elija **Terminó**.

Alerta de servicio roaming

Puede usar este ajuste para que el teléfono pueda avisarle cuando se encuentre fuera del área de servicio local.

Elija **Menú > Configuración > Red >**

Alerta Roam/Servicio y una de las siguientes opciones:

- **Desactivar** apaga la alerta de servicio roaming.
- **Cuando sin servicio** le avisa con tres tonos que disminuyen en intensidad cuando se pierde el servicio y con tres tonos que aumentan en intensidad cuando se vuelve a recuperar el servicio.
- **En cambio roaming** le avisa con dos tonos que disminuyen en intensidad cuando el servicio de roaming se restablece y con tres tonos que aumentan en intensidad cuando se restablece el servicio de área local.
- **En cualquier cambio** le avisa si ha cambiado el servicio de roaming o si se ha perdido el servicio, mediante tres tonos que aumentan o disminuyen en intensidad, respectivamente.

Opción de roaming

Puede restringir el teléfono para que no haga una llamada cuando esté en roaming. Elija **Menú > Configuración > Red > Opción Roaming > Automático** (permite roaming) o **Sin Roaming** (inhabilita el roaming).

Configurar línea telefónica

El teléfono puede tener asociadas dos cuentas de servicio, o líneas de teléfono. Cada línea de teléfono tiene su propio número. Elija **Menú > Configuración > Red >**

Configurar Línea Telefónica y una

línea telefónica. Cuando se utiliza una línea no se pueden recibir llamadas por la otra. Es como si el teléfono estuviera “apagado” para ese número. Sin embargo, el correo de voz seguirá recibiendo los mensajes. Las dos líneas comparten todos los contactos y configuraciones.

Nota: Debe primero adquirir una segunda línea telefónica con su proveedor de servicios. Una vez establecida, estará disponible un segundo número telefónico en el menú para ser elegido.

Ubicación

Use esta configuración para compartir su información local con los servicios de red que no sean servicios de emergencia (por ejemplo, 911, 111, 999 y 000) en mercados donde el servicio se ha implementado. Esta opción funciona únicamente cuando su teléfono está en el modo digital. No tiene la opción de desactivar el localizador a los servicios de emergencia. Elija **Menú > Configuración > Red > Ubicación** y una de las siguientes opciones:

- **Sólo Emergencias** (preestablecido) comparte la información de su ubicación solamente con los servicios de emergencia cuando llame a su código de emergencia de tres dígitos.

- **Ubicación Activada** comparte su información de ubicación, además de los servicios de emergencia.

Aviso Web

Puede configurar un aviso para confirmar el inicio o salida del navegador.

Elija **Menú > Configuración > Red > Aviso Web** y una de las siguientes opciones:

- **Al Inicio** le indica cuándo comenzar una sesión.
- **Al Final** le indica cuándo concluir una sesión.
- **Ambos** le indica cuándo comenzar y cuándo concluir una sesión.
- **Sin Avisos** cuando no hay ninguna indicación.

Alerta llamada roaming

Puede configurar el teléfono para que le avise antes de realizar o contestar una llamada mientras esté fuera de su área de servicio local (roaming). Elija **Menú > Configuración >**

Red > Alerta Llamada Roaming >

Aviso Llamada. El teléfono emitirá ahora un timbre distintivo de roaming para indicar cuando esté en roaming durante las llamadas. Para aceptar o realizar una llamada mientras esté en roaming, debe oprimir **1**.

Nota: El aviso de llamada se desactiva cuando el teléfono está en modo de emergencia.

Seguridad

Esta sección describe todas las funciones que permiten preservar la seguridad de su teléfono y evitan que se acceda a su información personal. Todas las funciones de seguridad están protegidas por un código de bloqueo de cuatro dígitos.

Bloquear teléfono

Cuando se bloquea el teléfono, puede llamar sólo a los números de emergencia o al número de servicio al cliente de su proveedor. Sin embargo, puede recibir llamadas entrantes.

1. Elija **Menú > Configuración > Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Elija **Bloquear Teléfono** y una de las siguientes opciones:
 - **Nunca** deja el teléfono siempre sin bloquear.
 - **Al encender** bloquea el teléfono cada vez que lo enciende.
 - **Ahora** bloquea el teléfono de inmediato.

Haga lo siguiente para desbloquear el teléfono:

1. En la pantalla de inicio, elija **Desbloquear**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.

Limitar llamadas

Puede limitar las llamadas que pueden realizarse desde su teléfono a los números de emergencia, sus contactos y a los números de su proveedor de servicio.

1. Elija **Menú > Configuración > Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Elija **Limitar Llamadas** y una de las siguientes opciones:
 - **Sin Límite** no limita las llamadas.
 - **Limitar Salientes** limita las llamadas salientes. Se pueden contestar las llamadas entrantes.
 - **Limitar Todo** limita las llamadas entrantes y las salientes.

Números de emergencia

La función de números de emergencia le permite especificar tres números telefónicos personales a los que puede llamar cuando el teléfono está bloqueado.

1. Elija **Menú > Configuración > Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Elija **Números de Emergencia**.
4. Elija un espacio **No Asignado**.
5. Ingrese el número y elija **Terminó**.

Sólo podrá ver estos números cuando se están ingresando por primera vez.

Para realizar una llamada a un número de emergencia desde un teléfono bloqueado, debe marcar el número (incluido el código de área) exactamente como lo guardó en Números de Emergencia.

Borrar contactos

Puede borrar todas las entradas de su directorio de Contactos.

1. Elija **Menú > Configuración > Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Elija **Borrar Contactos** y una de las siguientes opciones:
 - **No sale sin borrar** los contactos.
 - **Sí borra** todos los contactos. Un indicador de confirmación aparece para verificar su decisión.
4. Elija **Sí** para confirmar.

Nuevo código bloqueo

Cambie su código de bloqueo según el valor predeterminado que le diera su proveedor de servicio. El código de bloqueo por lo general es 0000 o los últimos 4 dígitos de su número telefónico.

1. Elija **Menú > Configuración > Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Elija **Nuevo Código Bloqueo**.

4. Aparece un indicador de confirmación. Elija **Sí**.
5. Introduzca un nuevo código de cuatro dígitos.
6. Ingrese su nuevo código de bloqueo nuevamente.

El bloqueo ahora está cambiado.

Accesorios

Esta sección describe las configuraciones que afectan los accesorios que utiliza con el teléfono.

Sonidos de auricular

Cuando el teléfono se acopla con un auricular, el timbre se puede reproducir mediante el auricular o el altavoz del teléfono. Elija **Menú >**

Configuración > Accesorios >

Sonidos Auricular y una de las siguientes opciones:

- **Fuera de Teléfono** se escucha desde el altavoz del teléfono.
- **Fuera de Auricular** se escucha desde el auricular.

Auto contestar

Cuando se acopla un auricular o equipo de manos libres para el automóvil al teléfono, el teléfono se puede configurar para contestar automáticamente.

Para activar auto contestar, elija **Menú > Configuración > Accesorios > Auto Contestar > Después de 5 Segundos**. Contestará automáticamente después de 5 segundos.

Energía luz de fondo

Puede configurar la luz de fondo para que permanezca encendida cuando se utiliza una fuente de alimentación externa en el teléfono, como por ejemplo un adaptador de CA.

Nota: Es posible que la luz de fondo no esté disponible con el cargador de escritorio opcional u otros accesorios.

Elija **Menú > Configuración > Accesorios > Energía Luz de Fondo** y una de las siguientes opciones:

- **Normal** configura la luz de fondo de encendido en normal.
- **Siempre Activado** mantiene la luz de fondo activada cuando hay un accesorio.

Nota: Use la luz de fondo como una luz de noche cuando viaja.

Tarjeta de memoria

Una tarjeta de memoria extiende la memoria del teléfono. Los archivos en la tarjeta de memoria se verán en la galería multimedia, consulte “Multimedia” en la página 30.

Elija **Menú > Configuración > Accesorios > Tarjeta de Memoria** y una de las siguientes opciones:

- **Archivos a Guardar** elige los tipos de archivo que se pueden ver, mover o copiar.
- **Formatear Tarjeta** formatea la tarjeta de memoria para que la pueda usar con el teléfono.

Nota: Un icono indica archivos guardados en la tarjeta de memoria.

Velocidad puerto

La velocidad de puerto Com define la velocidad de datos a la que se conecta con una computadora de escritorio o portátil. Elija **Configuración** > **Accesorios** > **Velocidad Puerto** y una velocidad. Es posible que los cargos por efectuar llamadas con los datos de alta velocidad sean superiores en las áreas donde el servicio 1X está disponible. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.

Dispositivo TTY

Puede conectar el teléfono a un dispositivo TTY compatible para las personas con problemas auditivos.

Nota: Active la función TTY sólo cuando use el teléfono con un dispositivo TTY.

1. Conecte el dispositivo TTY al teléfono.
2. Ingrese **##889** con el teclado y elija **TTY** o elija **Menú** > **Configuración** > **Accesorios** > **Dispositivo TTY**.
3. Cuando aparezca el aviso, elija **OK**.
4. Elija **TTY Activado** para conectar o **TTY Desactivado** para no conectar.

Dispositivo de prótesis de oído

Puede conectar el teléfono a un Dispositivo T-coil de Prótesis de Oído. Elija **Menú** > **Configuración** > **Accesorios** > **Dispositivo de Prótesis de Oído** > **OK** > **Activar**.

Nota: Active la Prótesis de Oído solamente cuando utilice el teléfono con un dispositivo T-coil de prótesis de oído.

Modo USB

Configure cómo el teléfono se conectará con un dispositivo USB. Elija **Menú** > **Configuración** > **Modo USB** y una de las siguientes opciones:

- **Almacenamiento Masivo** permite que el teléfono se reconozca como un dispositivo de almacenamiento masivo.
- **Módem/COM** permite que el teléfono se reconozca como un módem y puerto com.

Advertencia: Para modo Módem/COM, antes de conectar el cable USB y el teléfono a su PC, debe descargar e instalar el controlador (driver) USB vía <http://www.kyocera-wireless.com/support/drivers.htm>; de otra manera el cable no funcionará de manera apropiada.

11 Herramientas y Juegos

El teléfono se incluye con herramientas y juegos. Algunos de los juegos o herramientas descritas aquí es posible que no estén disponibles en el teléfono. Si recibe una llamada entrante mientras está usando un juego, interrumpe el juego y sale del mismo. Es posible continuar el juego una vez que finaliza el aviso de llamada. Los juegos no permanecen en pausa si se apaga el teléfono o si se queda sin batería.

Nota de Voz

La herramienta Nota de Voz le permite grabar y reproducir notas de voz.

Grabar notas de voz

Para grabar nuevas notas de voz, haga lo siguiente:

1. Elija **Menú** > **Herram y Juegos** > **Nota de Voz** > **Grabar Nuevo**.
2. Repita su nota de voz. Elija **Terminó** cuando finalice.
3. Elija **Guardar** para guardar su nota de voz. Si recibe una llamada mientras está grabando una nota de voz, ésta se guardará y aparecerá en la pantalla de llamadas entrantes.

Revisar notas de voz

Para reproducir y usar notas de voz, haga lo siguiente:

1. Elija **Menú** > **Herram y Juegos** > **Nota de Voz** > **Notas Grabadas**.

2. En la lista de archivos, resalte un archivo.
3. Elija **Enviar** para crear un mensaje con la imagen adjuntada o elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Reproducir** reproduce la nota de voz.
 - **Grabar Nueva** graba una nueva nota de voz.
 - **Borrar** borra la nota.
 - **Enviar a Álbum en Línea** carga un archivo a un servidor en línea.
 - **Bloquear / Desbloquear** previene el borrado accidental de la nota de voz.
 - **Renombrar** cambia el nombre de la nota de voz.
 - **Detalles** muestra los detalles del archivo.
 - **Borrar Todo** borra todas las notas de voz guardadas.

Agenda

La función Agenda le permite programar su calendario de eventos y configurar avisos de recordatorio.

Crear un evento

1. Elija **Menú** > **Herram y Juegos** > **Agenda** > **Agregar Nuevo Evento**.
2. En el campo Nombre de Evento, ingrese un nombre. Desplácese para moverse al siguiente campo una vez terminado.
3. En el campo Tipo, elija un evento. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.

4. En el campo Día, modifique la fecha, de ser necesario. Oprima la tecla **OK** para cambiar la fecha.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de mes, día y año.
 - Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar el mes, día y año.Oprima la tecla **OK** para guardar la fecha y muévase al siguiente campo.
5. En el campo Tiempo, modifique la hora, si fuera necesario. Oprima la tecla **OK** para cambiar la hora.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de hora, minuto y AM/PM.
 - Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar la hora, minuto y AM/PM.Oprima la tecla **OK** para guardar la fecha y hora y muévase al siguiente campo.
6. En el campo Duración, modifique la duración del evento, si fuera necesario. Oprima la tecla **OK** para cambiar la duración.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de hora y minuto.
 - Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar la hora y minutos.Oprima la tecla **OK** para guardar la duración y muévase al siguiente campo.
7. En el campo Prioridad, elija una prioridad. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.
8. En el campo Sonido Recordatorio, elija un recordatorio. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.
9. En el campo Modo Silencioso, oprima la tecla **OK** y elija **Desactivar** para dejar los sonidos normales encendidos o **Durante Evento** para poner el teléfono en modo silencioso por la duración del evento.
10. En el campo Evento Recurrente, haga que el evento sea recurrente, de ser necesario. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.
11. Elija **Guardar** para guardar el evento.

Ver eventos

Puede ver los eventos guardados en la agenda.

Ver por fecha

1. Elija **Menú > Herra y Juegos > Agenda** y una de las siguientes opciones:
 - **Ver Mes** muestra el mes actual. Los días con eventos se resaltan. Se desplaza por el calendario. Oprima la tecla **OK** para elegir una fecha.
 - **Ver Día** muestra la fecha actual. Desplácese hacia la derecha o izquierda para pasar a otra fecha.
 - **Ir a Fecha** elige una fecha específica. Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de mes, día y año.

Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar el mes, día y año. Oprima la tecla **OK** para elegir la fecha.

2. Cuando aparezca el día, haga una de las siguientes cosas:
 - Elija un evento existente para ver el detalle de evento.
 - Desplácese a una hora y elija **Agregar** para crear un nuevo evento.
 - **Opciones > Ir al Día de Hoy** vuelva a la fecha actual.
 - **Opciones > Ir a Fecha** elige una fecha específica.
 - **Opciones > Borrar Eventos de Hoy** borra todos los eventos para esa fecha.

Ver por lista

1. Elija **Menú > Herram y Juegos > Agenda > Ver Todos los Eventos**.
2. En la lista de eventos, elija una de las siguientes opciones:
 - Desplácese a un evento y elija **Ver** para mostrar el detalle del evento.
 - **Opciones > Ordenar por Tiempo** ordena los eventos por tiempo.
 - **Opciones > Ordenar por Tipo** ordena los eventos por tipo.
 - **Opciones > Ordenar por Prioridad** ordena los eventos por prioridad.
 - **Opciones > Borrar Todos los Eventos** borra todos los eventos.

Modificar un evento

Usted puede modificar eventos existentes. Desde la pantalla de detalles de eventos, puede elegir **OK** para volver a la pantalla anterior u **Opciones** y una de las siguientes:

- **Editar** edita el evento.
- **Borrar** borra el evento.
- **Enviar** crea un mensaje que contiene el evento.
- **Copiar** crea un evento con la información de evento existente.

Configuración de agenda

Puede cambiar la configuración predeterminada de su agenda. Elija **Menú > Herram y Juegos > Agenda > Configuración** y una de las siguientes opciones:

- **Horarios de Agenda** cambia el día laboral.
- **Auto Borrar** elimina los eventos automáticamente.
- **Prioridad** establece la prioridad de nuevos eventos.
- **Recordatorio** asigna recordatorios para los nuevos eventos.
- **Sonido Recordatorio** asigna alertas de sonido para recordatorios de nuevos eventos.
- **Modo Silencioso** configura el teléfono en modo silencioso para nuevos eventos.

Despertador

Puede configurar hasta cuatro avisos con las tres alarmas y la alarma rápida de su teléfono.

Nota: El aviso sólo se activa si el teléfono está encendido.

Configurar los despertadores

1. Elija **Menú** > **Herram y Juegos** > **Despertador**.
2. Desplácese a una de las alarmas y elija **Config**.
3. En el campo Hora Alarma, modifique la hora, si fuera necesario. Oprima la tecla **OK** para cambiar la hora.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de hora, minuto y AM/PM.
 - Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar la hora, minuto y AM/PM.Oprima la tecla **OK** para guardar la hora y muévase al siguiente campo.
4. En el campo Tono, elija un sonido. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.
5. En el campo Recurrente, haga que la alarma sea recurrente, de ser necesario. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.
6. En el campo Nota Alarma, ingrese una nota. Oprima la tecla **OK**.
7. Elija **Guardar** para configurar la alarma o alarmas.

Cuando suene la alarma, elija **Detener** para apagar la alarma o **Silenciar** para silenciar la alarma por 10 minutos.

Nota: Si abre la cubierta plegable, la alarma se apaga.

Configurar la alarma rápida

1. Elija **Menú** > **Herram y Juegos** > **Despertador**.
2. Resalte la alarma rápida y elija **Config**.
3. Elegir un rato del alarmar. Un aviso muestra que la alarma rápida está activada.

Cuando suene la alarma rápida, elija **Detener** para apagar la alarma o **Restaurar** para volver a configurar la alarma rápida.

Calculadora de propinas

La Calculadora de Propinas le ayuda a calcular cuánta propina debe añadir a la cuenta.

1. Elija **Menú** > **Herram y Juegos** > **Calculadora de Propinas**.
2. Ingrese el monto de su cuenta y elija **Siguiente**.
3. Elija la cantidad promedio a dejar de propina. Se muestra la nueva cuenta.
4. Elija **Terminó** para volver al menú o **Dividir** para dividir la cuenta. Para dividir la cuenta ingrese el número de invitados y elija **Siguiente**. Aparecerá el nuevo monto de la cuenta con la división. Elija **Terminó** para regresar al menú.

Calculadora

La calculadora puede realizar operaciones matemáticas básicas.

1. Elija **Menú** > **Herram y Juegos** > **Calculadora**.
2. Ingrese el primer número.

- Elija una operación matemática:
 - Desplácese a la izquierda para multiplicar
 - Desplácese a la derecha para dividir
 - Desplácese hacia arriba para sumar
 - Desplácese hacia abajo para restarLa operación elegida queda resaltada.
- Ingrese el segundo número. Oprima la tecla **OK** para realizar la operación. Se muestra el resultado.
- Elija **Salir** para volver al menú u **Opciones** y una de las siguientes:
 - M+** suma el resultado indicado al valor guardado en la memoria.
 - MR** muestra en pantalla en valor guardado actualmente.
 - MC** borra el valor guardado en la memoria actualmente.

Cuenta regresiva

El contador cuenta de manera regresiva por el tiempo especificado. Emite un sonido cuando ha transcurrido el tiempo especificado.

- Elija **Menú > Herram y Juegos > Cuenta Regresiva > Config.**
- En Cuenta Regresiva, ingrese el largo de tiempo.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de horas, minutos y segundos.
 - Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar las horas, minutos y segundos.

- De ser necesario, elija **Sonido** y uno de los sonidos siguientes para cambiar el sonido.
- Para utilizar el contador, elija las siguientes opciones:
 - Iniciar** comienza el conteo regresivo.
 - Detener** interrumpe la cuenta regresiva.
 - Restaurar** vuelve el contador a cero.

Cuando se completa la cuenta regresiva, elija **Desactiv** para silenciar la alarma.

Cronómetro

El cronómetro cuenta el tiempo.

- Elija **Menú > Herram y Juegos > Cronómetro**
- Para utilizar el cronómetro, elija las siguientes opciones:
 - Inicio** comienza a contar.
 - Detener** interrumpe el conteo.
 - Restaurar** vuelve el cronómetro a cero.

Oprima la tecla **Back/Volver** para volver al menú.

Cuaderno de notas

Escriba notas en su teléfono.

Escribir notas

Para escribir una nota, elija **Menú > Herram y Juegos > Cuaderno de Notas > Nota Nueva.**

Usar notas

Para usar notas:

1. Elija **Menú > Herram y Juegos > Cuaderno de Notas > Ver Notas**.
2. Desde la lista de notas, elija una nota.
3. Elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Editar** modifica la nota.
 - **Enviar como SMS** envía la nota como un mensaje de texto.
 - **Usar Número** utiliza un número en la nota.
 - **Bloquear Nota / Desbloquear Nota** previene el borrado accidental de la nota.
 - **Borrar** borra la nota.
 - **Borrar Todas** borra todas las notas guardadas.

Reloj mundial

El Reloj Mundial le permite saber la hora en diversas ciudades alrededor del mundo en relación con su propia hora local.

Configurar el reloj mundial

1. Elija **Menú > Herram y Juegos > Reloj Mundial**.
Aparecerá el menú de reloj mundial. Su hora y fecha local está en el primer renglón, le sigue la ciudad que ha elegido y la hora y fecha de esa ciudad.

2. Cuando ingrese al Reloj Mundial por primera vez, desplácese a la izquierda o derecha para elegir una zona horaria. Aparecerá de nuevo el menú de reloj mundial, con la fecha y hora de Atenas.

Buscar el reloj mundial

Desde el menú del reloj mundial, podrá buscar por ciudad o país.

1. Elija **Menú > Herram y Juegos > Reloj Mundial > Opciones > Buscar Ciudad o Buscar País**.
2. En el campo de búsqueda, ingrese la o las letra(s) para buscar. Los resultados se indican a medida que ingresa el texto.
3. Elija una ciudad o país en la lista.

12 Navegador

Podrá utilizar su teléfono para navegar por Internet si su proveedor ofrece conexión a dicho servicio y siempre que en su localidad esté disponible el acceso a Internet por transmisión aérea.

Nota: Cuando esté utilizando el navegador no podrá recibir llamadas.

Iniciar el navegador

1. Elija **Menú** > **Navegador**.

Cada vez que inicie el navegador aparecerá un mensaje sobre las tarifas.

Para obtener más información sobre cómo se cobra el tiempo de conexión, comuníquese con su proveedor de servicios.

2. Elija **OK** para continuar.

Si ésta es la primera vez que se conecta a Internet, aparecerá un mensaje informándole de que la función de seguridad no se ha activado aún en el navegador.

3. Elija **Sí** para habilitar la seguridad.

Una vez conectado, aparecerá una página del navegador. Tiene una lista de separadores y algunas opciones de menú del navegador en la parte inferior de la pantalla. Un icono de candado aparece en una sesión segura. Una flecha y una marca de subrayado indican que hay más texto relacionado.

Desplácese para ver texto adicional.

Oprima la tecla **Back/Volver** para volver a la pantalla anterior.

4. Para elegir un sitio, desplácese al enlace y elija **Ir**.
5. Cuando termine de usar el navegador, oprima la tecla **Terminar** para salir.

Utilice las opciones del navegador

Pueden aparecer las siguientes opciones durante una sesión de navegador.

- **Página Inicial** lo regresa a la ventana del navegador principal o a la página de inicio.
- **Agregar a Favoritos** guarda la ubicación actual como un separador para luego poder acceder a ella fácilmente.
- **Favoritos** muestra una lista de los sitios Web que ha guardado.
- **Más** ofrece opciones para cambiar la forma en que se muestra la información.
 - **Mostrar URL** muestra el URL completo.
 - **Acerca de Openwave** muestra información sobre la versión del navegador.
 - **Encryption** no debe utilizarse a menos que su proveedor de servicios se lo indique.

- **UP.Link** elige un servidor de navegador diferente. Puede utilizar esta opción si tiene más de una cuenta para el navegador.
- **Reiniciar Navegador** reinicia el navegador.

Búsqueda de sitios Web

La forma de buscar sitios Web depende del proveedor de servicios. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.

Usar un favorito

1. Elija **Menú > Navegador**.
2. Elija **OK** para aceptar las tarifas del navegador.
3. Desde la página de inicio de Web, elija **Favoritos**. Aparece una lista de separadores.
4. Ingrese el número correspondiente al separador que desee y oprima la tecla **OK**.

Verificar alertas de red

Las alertas que se reciben de un sitio Web llegan a la carpeta Alertas de Red. Para verificarlas, haga lo siguiente:

1. Elija **Menú > Mensajes > Alertas Navegador**. Esta acción inicia la casilla del navegador.

2. Elija **OK** para aceptar las tarifas del navegador.
3. Elija un aviso y siga las instrucciones.

Establecer un aviso de Web

Puede configurar un aviso para confirmar el inicio o salida del navegador. Para más información, consulte "Aviso Web" en la página 56.

13 Descargas

El teléfono Kyocera tiene la capacidad adicional de descargar y administrar programas mediante el uso de BREW.

BREW le ofrece toda una gama de programas y servicios que usted espera recibir por Internet: Correo electrónico y mensajería instantánea, servicios de navegación en tiempo real, chateo de grupo, juegos, noticias de último momento y mucho más.

Para más información sobre las capacidades de BREW y el precio de los programas, comuníquese con el proveedor de servicios.

¿Cómo funciona BREW?

Se conecta al servidor, descarga programas y luego los administra como usted desea. Cuando elige una aplicación, tiene la opción de elegir una demostración, diversas opciones de uso limitadas o la versión completa, todas varían en cuanto a su precio. Si elige una demostración, las aplicaciones BREW le indican cuándo vence. Si elige una versión con precio, el monto se agrega a su cuenta telefónica. BREW también le permite saber si se está quedando sin memoria. En ese momento, puede desactivar un programa o eliminarlo por completo.

Una vez que se cargaron los programas, puede actualizarlos a versiones más nuevas a medida que están disponibles.

Descargar un programa

1. Desde la pantalla de inicio, elija **Menú > Descargas > Descargas > Catálogo**. Cuando se realiza una conexión, aparece una lista de tipos de programas.
2. Elija un tipo de programa. Aparece una lista de programas. Los títulos largos se desplazan hacia la izquierda a medida que usted los resalta.
3. Elija un programa. Elija un programa. Puede haber más de un uso disponible. Los precios se especifican para cada uso.
4. Elija un uso para el programa. Se le pide que confirme su compra.
5. Elija **Sí** para confirmar. El programa se descarga a su teléfono. Los tiempos de descarga pueden variar.

Para abrir el programa ahora, elija **Sí**. Si elige **No**, volverá al menú Descargas, donde verá un enlace con el nuevo programa.

Nota: Su conexión al servidor de programas finaliza automáticamente 30 segundos después, a menos que usted se conecte nuevamente para descargar más programas. Si desea finalizar la conexión manualmente, oprima la tecla

Terminar en el teléfono.

Abrir un programa

Los programas descargados se almacenan bajo el menú Descargas. Cada programa se incluye con su propio icono para ayudarle a identificarlo fácilmente.

Desde la pantalla de inicio, elija **Menú** > **Descargas** y la aplicación.

Nota: El icono de Descargas siempre permanece en la parte superior de este menú. Los programas descargados se detallan a continuación.

Ver detalles del programa

Puede obtener información sobre el tamaño de un programa y la cantidad de usos que le quedan antes de que se agote.

1. Desde la pantalla de inicio, elija **Menú** > **Descargas** > **Configuración** > **Administrar Aplicaciones**.
2. Elegir un programa para ver sus detalles.

Eliminar un programa

Si elimina un programa, se lo elimina por completo de su teléfono. Si desea usarlo nuevamente, deberá pagar por el mismo otra vez. Si desea obtener espacio libre en su teléfono, le recomendamos que desactive el programa.

1. Desde la pantalla de inicio, elija **Menú** > **Descargas** > **Configuración** > **Administrar Aplicaciones**.
2. Elija un programa.

3. Elija **Eliminar**. Cuando aparezca la pregunta, elija **Sí** para confirmar.

Desactivar un programa

Si se está quedando sin memoria y desea descargar más programas, pero no desea eliminar por completo aquellos por los que ha pagado, simplemente puede desactivarlos. Esto significa que deberá volver a descargar un programa para poder usarlo nuevamente pero no deberá pagar por el mismo otra vez.

1. Desde la pantalla de inicio, elija **Menú** > **Descargas** > **Configuración** > **Administrar Aplicaciones**.
2. Elija un programa.
3. Elija **Bloquear Programa**. Cuando aparezca la pregunta, elija **Sí** para confirmar.

Nota: El programa aparece en el menú Descargas. El icono es semejante a una casilla vacía.

Verificar memoria disponible

La cantidad de memoria disponible depende de la cantidad de programas que haya descargado.

Desde la pantalla de inicio, elija **Menú** > **Descargas** > **Configuración** > **Administrar Aplicaciones** > **Info Sistema**. Aparece la cantidad de memoria restante.

14 Reproductor de Música

Utilice el reproductor de música del teléfono para escuchar sus canciones favoritas. Copie archivos de música de la computadora al teléfono para su propio reproductor de música portátil.

Use el reproductor de música

Reproducir canciones

1. Acceda al reproductor de música del teléfono en una de las siguientes formas:
 - Oprima la tecla **Reproducir** al frente del teléfono dos veces.
 - Elija **Menú > Reproductor de Música**.
 - Elija **Menú > Multimedia > Sonidos > Mi música > Todas las Canciones**.
2. En la lista de canciones, desplácese a una canción y elija **Reproducir**.

Teclas del reproductor de música

El reproductor de música del teléfono responde a dos tipos diferentes de teclas. Las teclas no programables en la cubierta delantera y las teclas programables en la pantalla.

 Tecla de volumen. Sube y baja el volumen.

 Tecla Reproducir/Pausa. Inicia, pausa o continúa la canción.

 Tecla Rebobinar. Elige la canción anterior.

 Tecla Avance Rápido. Elija la canción siguiente.

 Tecla programable Reproducir. Inicia, pausa o continúa el archivo. En la pantalla Reproduciendo, oprima la tecla **OK** como un atajo.

 Tecla programable Detener. Detiene la reproducción. En la pantalla Reproduciendo, desplácese hacia abajo como un atajo.

 Tecla programable de lista de reproducción. Mostrar la lista de reproducción actual. En la pantalla Reproduciendo, desplácese hacia arriba como un atajo.

 Tecla programable Avance Rápido. Elija la canción siguiente. En la pantalla Reproduciendo, desplácese hacia la derecha como un atajo.

 Tecla programable Rebobinar. Elige la canción anterior. En la pantalla Reproduciendo, desplácese hacia la izquierda como un atajo.

Opciones del reproductor de música

Mientras reproduce una canción, puede elegir **Opciones** y una de las siguientes:

- **Biblioteca de Música** accede a las canciones en el teléfono.
- **Repetir Pista Activado / Repetir Pista Desactivado** repite la canción en un ciclo.

- **Configuración > Repetir** reproduce la lista de reproducción actual en un ciclo.
- **Configuración > Aleatorio** reproduce la lista de reproducción actual en orden aleatorio.
- **Configuración > Auto Desactivar** configura cuándo se detendrá automáticamente el reproductor de música.
- **Configuración > Auricular BT** abre la pantalla de conexión de Bluetooth.
- **Detalles** muestra los detalles de la canción.

Cargar música

Los archivos de música se pueden cargar en el teléfono mediante el navegador o mediante un mensaje multimedia. También podrá aplicar los siguientes pasos para cargar música al teléfono:

1. Elija **Menú > Configuración > Modo USB > Almacenamiento Masivo**.

Nota: Su teléfono debe tener una tarjeta de memoria insertada para utilizar el modo Almacenamiento Masivo.

2. Conecte el cable microUSB al enchufe MicroUSB en el teléfono.
3. Conecte el cable microUSB al puerto USB en la computadora.

Nota: No tienes que instalar ningún software adicional al usar el teléfono en modo Almacenamiento Masivo.

4. En la computadora, haga doble clic en **Mi PC**. Verá un teléfono como una unidad de disco extraíble.
5. Haga doble clic en la unidad de disco extraíble.
6. Haga doble clic en la carpeta **Música**.
7. Arrastre sus archivos de música a la carpeta **Música**.
8. Cuando termine de transferir los archivos, desconecte el teléfono de la computadora.

Listas de reproducción

Crear una lista de reproducción

1. Elija **Menú > Reproductor de Música > Opciones > Biblioteca de Música**.
2. Desplácese a **Listas de Reproducción** y elija **Opciones > Crear Nueva**.
3. Ingrese un nombre para la lista de reproducción, de inmediato elija **Guardar**.
4. En la pantalla de selección, elija una canción y **Marcar**. Repita hasta seleccionar todas las pistas que desee.
5. Elija **Terminó** cuando termine. La lista de reproducción quedará guardada.

Acceder a lista de reproducción

1. Elija **Menú** > **Reproductor de Música** > **Opciones** > **Biblioteca de Música** > **Listas de Reproducción**.
2. Elija una lista de reproducción y seleccione **Reproducir**.

Modificar una lista de reproducción

1. Elija **Menú** > **Reproductor de Música** > **Opciones** > **Biblioteca de Música** > **Listas de Reproducción**.
2. Elija una lista de reproducción, seleccione **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Ver** abre la lista de reproducción.
 - **Agregar Pistas** agrega canciones.
 - **Remover Pistas** borra canciones.
 - **Borrar** borra l lista de reproducción.
 - **Detalles** muestra cuántas canciones hay en la lista de reproducción.

Para modificar una canción, consulte “Navegar por sonidos” en la página 31.

15 Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth® del teléfono permite la conectividad celular con accesorios tales como equipos de manos libres para automóvil fijos o portátiles, auriculares, teléfonos, computadoras, tarjetas PC y adaptadores, asistentes digitales personales (PDA) y altavoces.

No disponible en todos los teléfonos. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.

Para utilizar un dispositivo Bluetooth de forma inalámbrica, debe usar un dispositivo con tecnología inalámbrica Bluetooth (compatible con tecnología inalámbrica Bluetooth Clase 2, versión 1.2). Los accesorios Bluetooth se indican con un símbolo.

Activar Bluetooth

Debe activar la función Bluetooth del teléfono para usarla con los dispositivos de tecnología inalámbrica Bluetooth.

Elija **Menú > Bluetooth > Activar/Desactivar** y una de las siguientes opciones:

- **En Visible** permite que otros dispositivos encuentren su teléfono.
 - **En Invisible** oculta su teléfono para todos los dispositivos, excepto por aquellos indicados en Mis Dispositivos.
- **Desactivar** prohíbe el uso de su teléfono con cualquier dispositivo con tecnología inalámbrica Bluetooth. Para prolongar el ciclo útil de la batería, recomendamos apagar Bluetooth cuando no lo esté usando.

Al activar el equipo Bluetooth por primera vez, se le indicará que haga una búsqueda del dispositivo. Podrá sincronizarlo de inmediato con un dispositivo.

Sincronizar

En primer lugar, debe “sincronizar” su teléfono con el dispositivo Bluetooth a fin de permitir que su teléfono se comunique con el mismo. Consulte las instrucciones para configurar la tecnología Bluetooth (a continuación) junto con la guía del usuario proporcionada con el dispositivo.

1. Elija **Menú > Bluetooth > Activar/Desactivar > En Visible o En Invisible**.
2. Prepare el dispositivo o accesorio Bluetooth para la sincronización según se describe en la guía del usuario del otro dispositivo.
3. Elija **Menú > Bluetooth > Mis Dispositivos > Encontrar Nuevo**.
4. El teléfono buscará y detectará los dispositivos Bluetooth visibles en el área.

- Si se encuentran dispositivos, elija **Agregar** para ver la lista.
- En la lista de dispositivos, resalte un dispositivo y elija **Agregar**.
Cuando se inicia la sincronización desde otro dispositivo con tecnología inalámbrica Bluetooth, se le indica que acepte o rechace la sincronización.
- De ser necesario, ingrese la contraseña proporcionada en la guía del usuario del dispositivo con tecnología inalámbrica Bluetooth y elija **OK**.

Su teléfono espera por la respuesta del dispositivo. Si se acepta la contraseña, se agrega el dispositivo a **Mis Dispositivos**.

Usar Bluetooth

Antes de poder utilizar las funciones de tecnología inalámbrica Bluetooth de su teléfono, debe configurarlo para que esté listo para comunicarse con un dispositivo. Esto se denomina “conexión”.

Conectar a un dispositivo

Para conectar su teléfono a un dispositivo de audio Bluetooth:

- Elija **Menú > Bluetooth > Mis Dispositivos**.
- En la lista de dispositivos, resalte un dispositivo y elija **Conectar**.

Aparece un aviso confirmando la conexión. Ahora podrá usar el dispositivo con su teléfono.

Desconectar de un dispositivo.

Para desconectar su teléfono de un dispositivo de audio con tecnología inalámbrica Bluetooth:

- Elija **Menú > Bluetooth > Mis Dispositivos**.
- En la lista de dispositivos, resalte un dispositivo y elija **Desconectar**.

Opciones de la lista de dispositivos

Podrá cambiar o revisar la información sobre cada dispositivo que ha sincronizado con su teléfono.

- Elija **Menú > Bluetooth > Mis Dispositivos**.
- En la lista de dispositivos, resalte un dispositivo, elija **Opciones** y una de las siguientes opciones:
 - Renombrar** cambia el nombre del dispositivo.
 - Borrar** quita el dispositivo de su teléfono si no lo usará más.
 - Servicios** muestra la descripción del dispositivo (tal como auricular, equipo de manos libres, envío de objetos y puerto serie).

Configuración Bluetooth

Tiene distintas configuraciones sobre la manera en que su teléfono se conecta con los dispositivos Bluetooth.

Elija **Menú > Bluetooth > Configuración** y una de las siguientes opciones:

- **Mi Nombre** cambia el nombre de su teléfono para identificar otros dispositivos con los que está sincronizados.
- **Duración Visible** configura el tiempo en que su teléfono permanecerá visible para otros dispositivos.
- **Servicios** muestra la lista del protocolo Bluetooth compatible con su teléfono.
- **Autenticación OBEX** activa o desactiva la autenticación OBEX.

16 Comandos de voz

La función comando de voz le permite utilizar comandos de voz para llamar a un contacto, marcar un número telefónico, acceder a Menús o encontrar información de contactos desde la lista de marcado por voz.

Nota: No es posible usar el reconocimiento de voz para finalizar una llamada; deberá oprimir la tecla **Terminar** cuando el teléfono esté abierto.

Lista de marcado por voz

Para llamar o encontrar a un contacto utilizando el marcado por voz, debe agregar el contacto a su lista de marcado por voz. El nombre del contacto no debe tener más de tres palabras ni componentes en un nombre de contacto para reconocimiento de marcado por voz.

Agregar contactos

Para agregar un contacto a su lista de marcado por voz.

1. Elija **Menú > Contactos > Lista Marcado por Voz**.
2. En la lista de contactos, resalte un contacto y oprima la tecla **OK**. Aparece una marca de verificación junto a un nombre cuando el marcado por voz está activo.
Verifique cada nombre que desee usar con el marcado por voz.
3. Elija **Guardar**.

Eliminar contactos

Para agregar un contacto a su lista de marcado por voz.

1. Elija **Menú > Contactos > Lista Marcado por Voz**.
2. En la lista de contactos, resalte un contacto y oprima la tecla **OK**. Aparece una marca de verificación junto a un nombre cuando el marcado por voz está inactivo.
Desmarque cada nombre que desea quitar del marcado por voz.
3. Elija **Guardar**.

Comandos de voz

Iniciar comandos de voz

1. Oprima la tecla **Enviar** para iniciar los comandos de voz. El teléfono le indica, “Diga un comando”.
2. Diga uno de los siguientes comandos y siga las indicaciones de voz.
 - “**Contacto <nombre>**” llamar a un contacto en la lista de marcado por voz.
 - “**Marque el número <número>**” le permite hacer una llamada indicando los dígitos del número de teléfono.
 - “**<nombre de atajo>**” lo envía al elemento Menú.

- “**Reproducir**” reproduce una lista con el reproductor de música.
- “**Encontrar Contacto**” le permite encontrar un contacto en la lista de marcado por voz.

Llamar un contacto

1. Si todavía no lo ha hecho, agregue la persona que desea llamar a la Lista de Marcado por Voz. Consulte “Lista de marcado por voz” en la página 76.
2. Desde la pantalla de inicio, oprima la tecla **Enviar**. El teléfono le indica “Diga un comando”.
3. Diga “Contacto” y luego el nombre de la persona que desea llamar.

El teléfono le indica, “Repita por favor” o “Diga un nombre” si no reconoce el nombre. Si el nombre coincide con un contacto de la Lista de marcado por voz, el teléfono responde: “Nombre, ¿correcto?” “Nombre, ¿correcto?” Diga “Sí” para hacer la llamada, “No” para elegir un nombre similar o “Cancelar” para cancelar la llamada.

Si el teléfono encuentra distintas etiquetas de voz similares al nombre que acaba de indicar, el teléfono enumerará los nombres y se le pedirá que verifique el nombre al que desea llamar. Diga “Sí” cuando escuche el nombre correcto. Diga “No” cuando escuche un nombre incorrecto.

4. Oprima la tecla **Terminar** para finalizar la llamada.

Llamar un número

1. Desde la pantalla de inicio, oprima la tecla **Enviar**. El teléfono le indica “Diga un comando”.
2. Diga “Marcar número” y luego los dígitos del número al que desea llamar. Si pausa, el teléfono le indicará, “Dijo <number>” o “Diga un número”, si no reconoce el nombre. Diga “Sí” para hacer la llamada, “No” para cancelarla.
3. Oprima la tecla **Terminar** para finalizar la llamada.

Usar atajos

1. Desde la pantalla de inicio, oprima la tecla **Enviar**. El teléfono le indica “Diga un comando”.
2. Diga el nombre del elemento del menú al que desea acceder o diga “Atajo” para ver una lista de elementos del menú. El teléfono le indica, “Diga uno de los atajos”.
3. Diga el nombre del elemento de menú que desea acceder.

Nota: Oprima sin soltar la tecla **Enviar** para acceder a la lista de atajos de voz rápidamente.

Reproducir

1. Desde la pantalla de inicio, oprima la tecla **Enviar**. El teléfono le indica “Diga un comando”.
2. Diga “Reproducir” y luego indique el nombre de una lista de reproducción. Si pausa, el teléfono le pedirá que diga un nombre de lista de reproducción.
3. Diga “Sí” para confirmar su elección.

Buscar contactos

Puede utilizar comandos de voz para encontrar información de contactos para contactos que están en su lista de marcado por voz, Consulte.

1. Desde la pantalla de inicio, oprima la tecla **Enviar**. El teléfono le indica, “Diga un comando”.
2. Diga “Encontrar contactos”. El teléfono le indica, “Diga un nombre”.
El teléfono le indica, “Repita por favor” o “Diga un nombre” si no reconoce el nombre. Si el nombre coincide con un contacto de la Lista de marcado por voz, el teléfono responde: “Nombre, ¿correcto?” Diga “Sí” para hacer la llamada, “No” para elegir un nombre similar o “Cancelar” para cancelar la búsqueda.

Configuración de Comandos de Voz

Puede controlar la configuración para la función de reconocimiento de voz del teléfono. Para obtener más información, consulte:

- “Agregar automáticamente” en la página 52
- “Modo experto” en la página 52
- “Mostrar resultados” en la página 52
- “Longitud de dígitos” en la página 52
- “Entrenar voz” en la página 53

Equipos de manos libres para el automóvil

Podrá utilizar comandos de voz para efectuar una llamada o para responder al teléfono sólo si el teléfono está conectado a un equipo de manos libres para el automóvil de Kyocera profesionalmente instalado (se vende por separado). Las siguientes funciones sólo aplican a los equipos de manos libres para el automóvil instalados a menos que se especifique lo contrario.

- “Contestar por voz” en la página 52
- “Activación por voz” en la página 53
- “Auto contestar” en la página 58

Para adquirir los equipos de manos libres para el automóvil, visite

www.kyocera-wireless.com/store o llame al 800-349-4188 (EE.UU. solamente) o al 858-882-1410.

17 Asesoría técnica

Atención al cliente

Es posible acceder directamente al centro de atención al cliente de su proveedor de servicios desde su teléfono al marcar un número como por ejemplo, el *611 (comuníquese con su proveedor de servicios). El centro de atención al cliente puede responder a sus preguntas sobre el teléfono, tarifas telefónicas, área de cobertura de las llamadas y funciones específicas del aparato (como la transferencia de llamadas o correo de voz).

Si tiene preguntas sobre las funciones del teléfono, consulte la documentación que se proporciona con el teléfono, o visite www.kyocera-wireless.com.

Si tiene otras preguntas, puede contactar al servicio de atención al cliente de Kyocera Wireless Corp. a través de cualquiera de los siguientes medios:

- Sitio Web: www.kyocera-wireless.com.
- Correo electrónico: phone-help@kyocera-wireless.com
- Teléfono: 1-800-349-4478 (EE.UU. y Canadá) o 1-858-882-1401.
- También hay números de atención al cliente en los siguientes países:

Argentina:	0-800-666-0052
Australia:	1-800-507-000
Brasil:	0-800-55-2362
Chile:	800-43-1212
Colombia:	01-800-700-1546
India:	1-600-121214 (número gratuito) 0124-284-5000 (número gratuito)
México:	001-866-650-5103
Nueva Zelanda:	0-800-990-100
Panamá:	001-800-51-934
Puerto Rico:	1-866-664-6443
Venezuela	0-800-100-2640

Antes de solicitar asistencia, intente reproducir el problema y aislarlo. Cuando se comunique con el Centro de Atención al Cliente, deberá estar listo para proporcionar la siguiente información:

- El nombre del proveedor de servicio.
- El mensaje de error o problema específico que está experimentando.
- Los pasos que siguió para reproducir el problema.
- El identificador del equipo móvil del teléfono (MEID).

Nota: Para ubicar MEID, elija **Menú > Configuración > Mi Teléfono > Información Teléfono > Versión de SW** y desplácese hacia abajo a **MEID** para ver el número de 11 dígitos. Si su teléfono utiliza un número de servicio electrónico (ESN), **ESN** reemplazará **MEID**.

Servicio calificado

Si el problema de su teléfono persiste, devuelva el teléfono con todos los accesorios y la caja al distribuidor para que le brinde servicio calificado.

Accesorios para el teléfono

Para adquirir accesorios para el teléfono, visite www.kyocera-wireless.com/store. También podrá llamarnos al 800-349-4188 (EE.UU. solamente) o al 858-882-1410.

Nota: Para obtener el controlador USB más reciente y poder usar la funcionalidad Módem/COM en su teléfono, visite <http://www.kyocera-wireless.com/support/drivers.htm>

Conviértase en un evaluador de nuestros productos

Para participar en la prueba y evaluación de los productos de Kyocera Wireless Corp., incluidos los teléfonos celulares o PCS, visite beta.kyocera-wireless.com.

Índice

A

accesorios

- auriculares, 58
- configuración, 58
- dispositivo T-coil de prótesis de oído., 59
- dispositivo TTY, 59
- encender/apagar luz de fondo, 58
- tarjeta de memoria, 58
- teléfono, 80

activar Bluetooth, 73

agenda, 60

- configuración, 62
- crear eventos, 60
- modificar eventos, 62
- ver eventos, 61

agregar

- códigos, 21
- dispositivos Bluetooth, 73
- extensiones, 21
- lista de marcado por voz, 52, 76

alarma rápida, 63

alertas

- correo de voz, 41, 46
- llamadas perdidas, 46
- llamadas roaming, 56
- mensajes, 41, 46
- minuto, 51
- navegador, 56, 67
- páginas, 41, 46
- privacidad, 54
- servicio de roaming, 55

vibrar, 45

alertas de llamadas vibrantes, 45

- alertas de minuto, 51
- alertas de páginas, 41
- alertas de privacidad, 54
- alertas de sólo luces, 45

altavoz, 11, 12

volumen, 46

anteponer, 22

archivos de música

- cargar, 71
- navegar, 31

atajos

tecla de navegación, 9

atención al cliente, 79

auricular, 11

volumen, 46

auriculares

auto contestar, 58

sonidos, 58

auto borrar, 42

auto contador, 27

auto guiño, 49

auto recuperar

- mensajes multimedia, 37, 41

auto volumen, 46

auto volver a marcar, 50

autorecuperar, 37, 41

avisos

- mensajes de texto, 34
- mensajes multimedia, 37

ayuda, obtener, 79

B

balance de blanco, 28, 29

bandeja de entrada, 34, 37

bandeja de salida, 40

batería

- cómo cargar, 1
- cómo cuidar, 2
- cómo instalar, 1
- cómo recargar, 1

biblioteca de música, 70

bloquear

- mensajes de texto, 35, 38
- teléfono, 56

Bluetooth, 73

activar, 73

agregar dispositivos, 74

conectar, 74

configuración, 75

desconectar, 74

nombre del teléfono, 75

sincronizar, 73

borrar

contactos, 57

mensajes de texto, 39

mensajes multimedia, 39

BREW, 68

brillo, 48

buscar

comandos de voz, 78

directorio de contactos, 26

encontrar rápido, 51

lista frecuente, 51

reloj mundial, 65

búsqueda rápida, 51

- C
- calculadora, 63
- calculadora de propinas, 63
- calendario, consulte agenda
- cámara, 27
 - auto contador, 27
 - balance de blanco, 28, 29
 - brillo, 28, 29
 - compresión de foto, 28
 - compresión de video, 29
 - configuración de fotos, 27
 - flash, 27
 - grabación de videos, 28
 - guardar ubicación, 28, 29
 - indicador LED, 28, 29
 - indicadores e iconos, 29
 - luz de grabación, 29
 - modo, 27, 29
 - multifotos, 28
 - resolución, 27
 - sello de hora, 28
 - sonido de obturador, 28
 - tomar fotos, 27
 - tono de color, 28
 - última foto, 28
 - último video, 29
- cambiar
 - modo de texto predeterminado, 42
- cambiar modos, ingreso de texto, 16
- canciones
 - cargar, 71
 - repetir, 70
 - reproducir, 70
- carpeta borradores, 40
- carpeta enviar, 40, 42
- carpetas
 - álbum de videos, 29
 - bandeja de entrada, 34, 37
 - bandeja de salida, 40
 - borradores, 40
 - enviados, 40
 - fotos de cámara, 28, 30
 - galería multimedia, 30
 - imágenes, 30
 - sonidos, 31
 - videos, 32
- código de bloqueo, 57
- color
 - tonalidades, 47
- comandos de voz, 76
 - atajos, 77
 - configuración, 52
 - encontrar contactos, 78
 - entrenar, 53
 - llamar contactos, 77
 - llamar números, 77
 - modo experto, 52
 - reproducir, 78
 - resultados de pantalla, 52
- conectar dispositivos Bluetooth, 74
- Configuración
 - alertas, 46
 - comandos de voz, 52, 78
 - funciones útiles, 48
- configuración
 - accesorios, 58
 - agenda, 62
 - alarma rápida, 63
 - Bluetooth, 75
 - cámara, 27, 29
 - despertador, 63
 - foto, 27
 - información teléfono, 53
 - mensajes, 41
 - modo USB, 59
 - pantalla, 47
 - red, 54
 - reproductor de música, 71
 - seguridad, 56
 - sonidos, 45
 - video, 29
- configuración de funciones útiles, 48
- configuración de red, 54
- configuración, menú, 44
- configurar
 - reloj mundial, 65
- configurar fecha y hora, 49
- Contactos
 - Directorio, 20
- contactos, 20
 - agregar, 20
 - agregar a un grupo, 22
 - asignar foto, 22, 24
 - asignar timbre, 22, 24
 - asignar tipo de número, 24
 - borrar, 20, 22, 57
 - buscar, 26
 - búsqueda por voz, 78
 - direcciones de correo electrónico, 22
 - direcciones de web, 23
 - domicilios, 23
 - editar, 20, 21
 - encontrar rápido, 51
 - enviar como vCard, 20, 22, 25
 - enviar mensaje de texto, 22

- enviar mensaje multimedia, 22
- grupos, 25
- lista de marcado rápido, 22
- lista frecuente, 51
- llamar números, 22
- memoria, 26
- notas, 24
- número primario, 22
- personalizar, 21
- secretos, 22, 23, 24
- ver todos, 20
- contador, 64
- contador regresivo, 64
- contadores de llamadas, 19
- contestación con cualquier tecla, 51
- contestar al abrir, 51
- contestar llamadas, 11
 - cualquier tecla, 51
- convenciones, uso de esta guía, 9
- correo de voz, 13
 - alertas, 41, 46
- crear
 - grupos, 25
 - listas de reproducción, 71
- cronómetro, 64
- cuaderno de notas, 64
- cubierta
 - sonidos, 46
- cubierta plegable
 - contestar llamadas, 51
- D**
- datos
 - configuración, 54
 - llamadas, 54
- de manos libres, 78
- descargar
 - juegos, 68
 - programas, 68
- descargar programas, 68
- desconectar, dispositivos, 74
- despertador, 63
- direcciones de correo electrónico, 22
- direcciones web, contactos, 23
- directorío, contactos, 20
- Dispositivo T-coil de Prótesis de Oído, 59
- Dispositivo TTY, 59
- E**
- editar contactos, 21
- emergencia
 - llamadas, 14
 - números, 57
- encender/apagar
 - luz de fondo, 58
- entrada de texto
 - cambiar modos, 16
 - entrada rápida, 16
 - letras, 15
 - modo actual, 15
 - modo preestablecido, 42
 - números, 15
 - uso de mayúsculas y minúsculas, 16
- entrada rápido, 16
- equipos para automóvil, 78
- establecer prioridad
 - mensaje de texto, 34
- evaluación, producto, 80
- evaluador de productos, 80
- F**
- faxes, 54
- firma, 41
- flash, 27
- fotos
 - asignar, 30
 - bloquear, 31
 - borrar, 30
 - compresión, 28
 - guardadas, 30
 - marcos, 28
 - modificar, 30
 - tomar, 11, 27
 - última tomada, 28
- fotos múltiples, 28
- G**
- galería multimedia., 30
- galería multimedia, 30
- grupos, 25
 - asignar foto, 26
 - asignar timbre, 25
 - borrar, 26
 - crear, 25
 - enviar mensaje de texto, 25
 - enviar mensaje multimedia, 25
- H**
- hacer llamadas, 10
- hasta que, 10
- herramientas, 60
 - agenda, 60
 - calculadora, 63
 - calculadora de propinas, 63
 - contador, 64
 - calculadora de propinas, 63
 - crómetro, 64
 - cuaderno de notas, 64
 - despertador, 63
 - notas de voz, 60

reloj mundial, 65
herramientas de reproducción,
32

historial de llamadas, consulte
llamadas recientes

I

iconos, 6, 53

cámara, 29

mensaje de texto, 34

mensajes multimedia, 38

Identificadores de llamadas, 30

idioma, 48

imágenes

guardadas, 30

navegar, 30

indicadores, cámara, 29

información de ubicación, 55

información teléfono, 53

iconos, 53

versión de software, 53

ingresar

letras, 15

números, 15

símbolos, 16

ingreso

texto, 17

ingreso de texto, 15

referencia rápida, 17

Internet, 66

J

juegos, 60

descargar, 68

L

limitar llamadas, 57

lista frecuente, 51

listas de llamadas

borrar, 19

ver, 18

listas de reproducción, 71

acceder, 72

aleatorio, 71

crear, 71

modificar, 72

repetir, 71

llamadas

comandos de voz, 77

contestar, 11

datos, 54

emergencia, 14

en espera, 50

fax, 54

hacer, 10

limitar, 57

listas de llamadas, 18

roaming, 13

silenciar, 12

terminar, 11

llamadas en espera, 50

llamadas entrantes, 18

llamadas perdidas, 18

alertas, 46

manejo de, 18

llamadas recientes, 18

llamadas salientes, 18

luz de fondo

configuración, 48

encender/apagar, 58

M

manos libres

activar voz, 53

auto contestar, 58

contestar por voz, 52

marcado

1 tecla, 49

rápido, 12

Marcado con 1 tecla, 49

marcado por voz

activar, 11

agregar contactos, 76

eliminar contactos, 76

listas automatizadas, 52

longitud de dígitos, 52

marcar

auto volver a marcar, 50

lista de voz, 76

marcos, 28

memoria, 69

mensaje de texto

periodo de validez, 34

mensajes

adjuntos, 39

alertas, 41, 46

auto borrar entrantes, 42

completar, 40

configuración, 41

firma, 41

guardados, 40, 42

imposible enviar, 39

llamadas entrantes, 40

mensajes de texto, 33

mensajes multimedia, 35

modo de texto preestableci-

do, 42

no enviados, 40

pendientes, 40

texto previsto, 41

Mensajes adjuntos, 39

mensajes de foto, consulte los

mensajes multimedia

mensajes de texto

- aviso, 34
- bloquear, 35, 38
- borrar, 39
- crear, 33
- enviar más tarde, 34
- establecer prioridad, 34
- guardar, 35
- icono, 34
- información del remitente, 35
- opciones, 34
- opciones mejoradas, 33, 35
- periodo de validez, 34
- recuperar, 34
- reenviar, 35
- responder, 35
- solicitud de recibo, 34, 43
- texto previsto, 33
- ver, 35
- mensajes multimedia
 - avisos, 37
 - borrar, 39
 - campos CC/CCO, 42
 - crear, 36
 - diapositivas, 38
 - enviar más tarde, 37
 - establecer prioridad, 37
 - grabar sonidos, 36
 - grabar videos, 36
 - guardar, 38
 - icono, 38
 - información del remitente, 38
 - opciones, 36
 - preguntar, 37
 - prever, 37
 - recuperar, 37
- reenviar, 38
- reproducir, 38
- responder, 38
- solicitar recibo, 37, 43
- texto previsto, 37
- tomar fotos, 36
- ver, 38
- menú personalizado, 11
- Menú principal, 8, 47
- menús
 - configuración, 44
 - personalizados, 11
 - principal, 8
 - vista principal, 47
- modificar listas de reproducción, 72
- modo avión, 49
 - configurar fecha/hora, 49
- modo luz bajo, 27
- Modo Preguntar, 37
- modo silencioso, 45
- modo video, 28, 29
- modos
 - avión, 49
 - cámara, 29
 - experto, voz, 52
 - ingreso de texto, 15
 - timbres, 45
 - video, 28, 29
- N**
 - navegación
 - atajos, 9
 - básica, 9
 - tecla, 9
 - navegador, 66
 - alertas, 56, 67
 - buscar, 67
 - iniciar, 66
 - opciones, 66
 - nombre de usuario, 54
 - notas de voz, 60
 - bloquear, 60
 - borrar, 60
 - grabar, 60
 - reproducir, 60
 - notas, contactos, 24
 - número para regresar llamada
 - mensaje de texto, 34
 - mensajes de texto, 34
 - número primario, 22
- P**
 - pantalla
 - brillo, 48
 - configuración, 47
 - formato de hora/fecha, 48
 - idioma, 48
 - luz de fondo, 48
 - menú principal, 47
 - papel tapiz, 47
 - protectores de pantalla, 47
 - titular, 47, 48
 - tonalidades, 47
 - papel tapiz, 30, 47
 - personalizar contactos, 21
 - Privacidad CDMA, 54
 - programas
 - abrir, 69
 - desactivar, 69
 - descargar, 68
 - detalles, 69
 - eliminar, 69
 - protectores de pantalla, 30, 47

- R**
- rápido
 - marcado, 12
 - red
 - configuración de datos, 54
 - configurar línea telefónica, 55
 - información de ubicación, 55
 - nombre de usuario, 54
 - registros de llamadas, consulte llamadas recientes
 - reloj mundial
 - buscar, 65
 - repetir pistas, 70
 - reproducir canciones, 70
 - reproductor de música, 70
 - aleatorio, 71
 - auto desactivar, 71
 - Bluetooth, 71
 - cargar canciones, 71
 - opciones, 70
 - repetir, 71
 - teclas, 70
 - resolución, 27
 - responder
 - mensajes de texto, 35
 - mensajes multimedia, 38
 - restringir roaming, 55
 - roaming
 - alertas de llamada, 56
 - alertas de servicio, 55
 - restringir, 55
- S**
- seguridad
 - bloquear teléfono, 56
 - borrar contactos, 57
 - código bloqueo, 57
 - configuración, 56
 - limitar llamadas, 57
 - números de emergencia, 57
 - sello de hora, 28
 - separadores, 67
 - servicio calificado., 80
 - símbolos, 16
 - sincronizar, 73
 - sincronizar llamadas, 51
 - software
 - información de versión SW, 53
 - solicitar recibo
 - mensajes de texto, 43
 - solicitud de recibo
 - mensaje de texto, 34
 - sonido de obturador, 28
 - sonidos
 - activar/desactivar, 46
 - asignar, 31
 - bloquear, 32
 - borrar, 31
 - configuración, 45
 - cubierta abierta, 46
 - cubierta cerrada, 46
 - guardados, 31
 - herramientas de reproducción, 32
 - navegar, 31
 - reproducir, 31
 - silenciar todo, 45
 - teclado, 46
 - timbres, 45
 - volumen, 46
 - soporte, cliente, 79
- T**
- tarjeta de memoria, 58
 - extraer, 3
 - instalar, 3
 - tecla back/volver, 9
 - tecla ok, 9
 - tecla programable derecha, 9
 - tecla programable izquierda, 9
 - tecla terminar, 9
 - teclado
 - longitud de tono de tecla, 46
 - sonidos, 46
 - teclas
 - longitud de tono, 46
 - reproductor de música, 70
 - tonos, 46
 - usadas con frecuencia, 5
 - usadas frecuentemente, 9
 - teléfono
 - accesorios, 80
 - códigos, 21
 - configurar línea, 55
 - contestar llamadas, 11
 - datos generales, 4
 - encendido y apagado, 10
 - extensiones, 21
 - hacer llamadas, 10
 - iconos, 6
 - nombre Bluetooth, 75
 - teclas, 9
 - teletipo, 59
 - texto previsto, 41
 - timbres, 31, 45
 - comerciales, 45
 - modo, 45
 - modo silencioso, 45
 - personales, 45

- roaming, 45
- tipo, 45
- volumen, 46
- timbres comerciales, 45
- timbres personales, 45
- tipo de conexión, 54
- títular, 47, 48
- tono
 - color, 28
- U**
- USB, 59
- uso de mayúsculas y minúsculas, 16
- V**
- velocidad
 - puerto com, 59
- velocidad puerto, 59
- ver contactos, 20
- videos, 32
 - álbum, 32
 - bloquear, 32
 - borrar, 32
 - compresión, 29
 - enviar, 32
 - grabación, 28
 - guardados, 32
 - herramientas de reproducción, 32
 - luz de grabación, 29
 - reproducir, 32
 - último tomado, 29
- volumen, 46
 - ajuste, 12
 - altavoz, 46
 - auricular, 46
 - sonido inteligente, 46

- teclado, 46
- timbres, 46
- volver a marcar, 10
- voz
 - activar, 53
 - contestar, 52
 - entrenar, 53
 - lista de marcado por, 76
 - notas de, 31
 - privacidad, 54
- W**
- web
 - alertas, 56
 - direcciones, 23

Kyocera Wireless Corp.
10300 Campus Point Drive
San Diego, CA 92121 EE.UU.
www.kyocera-wireless.com
82-G1887-2SP, Rev. 001